

535



PHILIPS

Изучите ваш телефон



Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не берет на себя ответственность, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом.

Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл. телефона

Нажмите и удерживайте .

Ввод PIN-кода

Введите ваш PIN-код с помощью кнопок и нажмите или для подтверждения.

Установка громкости звонка

В режиме ожидания нажмите на боковую кнопку вверх и вниз.

Выполнение звонка

Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы осуществить набор.

Ответ на звонок

Услышав звонок, нажмите .

Установка громкости голоса при разговоре

Нажмите боковую кнопку вверх/вниз во время разговора.

Завершение звонка

Нажмите .

Доступ к главному меню	Нажмите  в режиме ожидания.
Доступ к Телефонной книге	Нажмите  в режиме ожидания.
Использование Телефонной книги	Просматривайте список, сдвигая кнопку навигации  или  , и нажмите  , чтобы позвонить выбранному абоненту.
Доступ к функции BeDJ	Нажмите  в режиме ожидания.
Доступ к Списку вызовов	Нажмите  в режиме ожидания.
Переход в предыдущее меню	Нажмите  .
Быстрое возвращение в режим ожидания при просмотре меню	Нажмите и удерживайте  .
Блокирование/разблокирование кнопок	Нажмите и удерживайте  в режиме ожидания.
Просмотр последнего сделанного звонка	Нажмите  в режиме ожидания.
Изменение используемого языка	Нажмите и удерживайте  , сдвиньте кнопку навигации  или  , чтобы выбрать язык, и нажмите  .
Доступ к функции в меню	Нажмите  , сдвиньте кнопку навигации  или  , чтобы выбрать функцию, затем нажмите  , чтобы войти в подменю. Повторите, чтобы дойти до желаемой функции.
Активация запрограммированной голосовой команды	Нажмите и удерживайте кнопку  .
Запуск WAP	Нажмите и удерживайте  .

Карусель

Карусель – это отображаемая на экране круговая последовательность иконок. Каждая иконка отображает функцию или операцию вашего телефона.

Все иконки не помещаются на экране; скрытые иконки выводятся на экран с помощью кнопки навигации или .

Чтобы вызвать главную карусель, нажмите в режиме ожидания. Сдвиньте кнопку навигации (перемещение против часовой стрелки) или (перемещение по часовой стрелке); выбрав нужную функцию или опцию, нажмите ; для отмены нажмите . На экране появится новое карусельное подменю или список.

Нажатие или позволяет переключаться между двумя опциями, например, Вкл./Выкл., Увеличить/Уменьшить значение и т.п.

Просматривайте карусели и списки, пока не дойдете до желаемой функции или опции. При перемещении по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране, указывает ваше фактическое положение в списке. С помощью кнопки навигации вы можете выбирать или настраивать все функции вашего телефона

согласно указаниям, приведенным в соответствующих разделах данного руководства пользователя.

События

При некоторых событиях (пропущенный звонок, новое сообщение и т.п.) экран ожидания изменяется. Нажмите для получения доступа к соответствующему меню или длительно нажмите , чтобы вернуться в режим ожидания.

Содержание

1. Начало работы	8
Установка SIM-карты	8
Включение телефона	9
Установка даты и времени	9
Копирование телефонной книги SIM-карты	9
Зарядка батареи	10
2. Основные функции	12
Доступ к телефонной книге и ее просмотр	12
Выполнение звонка	12
Ответ на звонок и завершение звонка	12
Громкая связь	13
Изменение мелодии звонка	13
Блокирование/разблокирование кнопок	13
Включение режима "Беззвучно"	13
Активация вибровызыва	14
Сообщение с фотографией.	
Добавление тона к картинкам.	14
Фотовызовов: идентификация звонящего по картинке и мелодии.	15

Чтение номера вашего мобильного телефона	15
Регулировка громкости динамика	15
Включение микрофона	16
Запись разговора	16
Выключение микрофона	16
Очистка списка вызовов	16
Очистка списка SMS	17
Очистка телефонной книги	17
Другие функции, доступные во время разговора	17
3. Дерево меню	18
4. Ввод текста или номера	21
Режим ввода текста T9®	21
Что это такое?	21
Как использовать T9® ?	21
Основной режим ввода текста	22
5. Фотосъемка	23
Как выполнить следующие операции...	23
Фотосъемка	24
Предварительный просмотр и настройка	24
Съемка кадра	24
Сообщение с фотографией.	
Добавление тона к картинкам.	26
Просмотр фотографий	26

Прием звонка	27
Выполнение звонка	27
Настройки	27
Цветовой режим	27
Режим камеры	28
Звуки	28
Разрешение фото	28
Качество Картинки	28
Таймер автоспуска	28
6. Музыка и миксы	29
Как выполнить следующие операции...	29
Начало работы	30
Включение треков	30
Изменение мелодий и инструментов треков	30
Изменение темпа	31
Запись микса	31
Начните запись	31
Управление записью	32
Создание вашего собственного стиля и микса	32
Из существующих файлов	32
С чистого листа	33
Сохранение ваших собственных стилей	33
Прием звонка	33
7. Телефонные книги	35
Телефонная книга на SIM-карте	35
Телефонная книга в телефоне	36
Добавление имен в телефонную книгу	36
На SIM-карте	36
В телефоне	36
Добавление записи в телефонную книгу телефона	37
Собственные номера	38
Фотозвызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии	38
Редактирование имен и управление именами	39
На SIM-карте	39
В телефоне	40
Выполнение звонков	41
Экстренный номер	41
Другой номер	42
8. Настройки	44
Звуки	44
Беззвучно	44
Громкость звонка	44
Мелодии	44
Сигнал сообщения	44
Эквалайзер	44
Звук кнопок	45

Звук. Сигналы	45	Профили	57
Вибровызов	45	9. Сообщения	59
Дисплей	45	SMS	59
Заставка	45	Отправка SMS	59
Анимация	46	Читать SMS	60
Подсветка	46	Установки SMS	62
Рисунок фона	47	Архив SMS	63
Горячие кнопки	47	Электронная почта	63
Голосовая команда	49	Настройки	63
Голосовой набор	50	Создание и отправка электронных	
Безопасность	51	писем	66
Блокирование кнопок	51	Получение и чтение электронных	
Общие имена	51	писем	68
Запрет звонков	52	Широковещательное сообщение	72
Изменить коды	52	Мгновенное сообщение	73
Защита PIN	53	MMS	73
Сеть	53	Создание MMS	73
Подключ. GPRS	53	Получение MMS	77
Перерегистрация	54	Управление папками	78
Предпочитительные сети	54	Настройки	79
Установки доступа	54	10. Инфракрасный порт	82
Время и дата	55	Расположение устройств	82
Вид часов	55	Послать данные	82
Установить дату	56	Выбор элемента	82
Формат даты	56	Отправка выбранного элемента ..	83
Временная зона	56	Получение данных	83
Летн. время	56	Включение IrDA	83
Установить время	56		
Язык	57		

Сохранение полученных данных	84
Использование телефона в качестве модема	85
11. Мультимедиа	86
Альбом картинок	86
Фонотека	87
Демонстрация	87
Статус памяти	88
Голосовая запись	88
BeDJ	89
Камера	89
12. Игры и приложения	90
Евроконвертер	90
Калькулятор	90
Будильник	90
Органайзер	91
Создание нового события	91
Изменение события	92
Игра "Кирпичики"	93
13. Информация о звонках	95
Установки вызова	95
Переадресация	95
Почтовые ящики	95
Автодозвон	96
Ответ любой кнопкой	96
Новый звонок	96
14. WAP	100
Услуги Интернета	100
Создание сеанса связи WAP	100
Завершение сеанса WAP	100
Домашняя страница	100
Закладки	101
Ввод адреса	101
Настройки	102
Папка push	103
Опции	104
Домашняя страница	104
Назад	104
Вперед	104
Обновить	104
Сохранить как домашнюю страницу	104
Сохранить как..	105
Выход	105
Прием звонка	105
15. Услуги оператора	106
Строки GSM	106

Тональные сигналы DTMF	106
Символы паузы и ожидания	107
Пример: доступ к вашему автоответчику	107
Выполнение второго звонка	107
Ответ на второй звонок	108
Ответ на третий звонок	109
Конференц-звонок	109
Явно заданный перевод	110
Меры предосторожности	111
Устранение неисправностей	116
Иконки и символы	119
Оригинальные аксессуары Philips	120
Заявление о соответствии	121

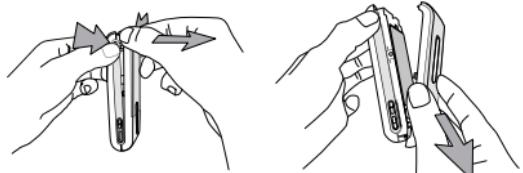
I • Начало работы

Перед использованием телефона прочтите указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности".

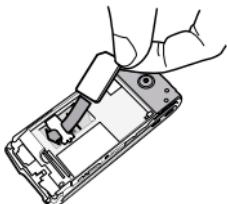
Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или розничным торговцем. SIM-карта содержит сведения об условиях вашего подключения, номер вашего мобильного телефона и память, в которой вы можете хранить телефонные номера и сообщения (см. главу "Телефонные книги" стр. 35).

Установка SIM-карты

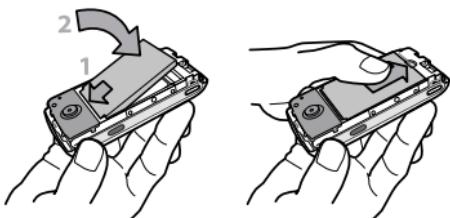
- Нажмите на две защелки, находящиеся по бокам задней панели вашего телефона, как показано на приведенном ниже рисунке, и снимите заднюю панель.



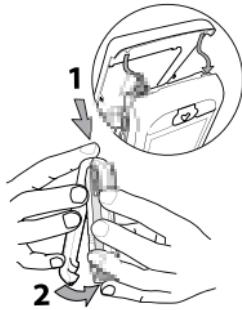
- Вытащите SIM-карту из держателя и вставьте ее в отсек под металлический держатель до упора. Обратите внимание на то, что обрезанный угол карты должен находиться в правильном положении.



- Вставьте батарею в отсек металлическими контактами вниз до упора. Затем зафиксируйте ее, втолкнув вниз.



- Установите заднюю панель вашего телефона; вставьте переднюю панель в проушины в верхней части телефона, затем надавите на нижнюю часть до срабатывания защелки.



- Перед использованием телефона снимите с экрана защитную пленку.

Включение телефона

- Чтобы включить телефон, нажмите кнопку .
- При включении телефона вы можете увидеть запрос PIN-кода, то есть секретного 4-8-разрядного кода вашей SIM-карты, используемого для ее защиты от несанкционированного использования. Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или розничным торговцем. Чтобы задать свой персональный PIN-код, см. стр. 52.

Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.

- Введите ваш PIN-код. Если вы сделали ошибку, нажмите  . Затем нажмите  или  , чтобы подтвердить.

Установка даты и времени

По запросу, появляющемуся при первом включении телефона, установите дату нажатием соответствующих цифровых кнопок (чтобы стереть цифру, нажмите ), затем нажмите  для подтверждения. Проделайте аналогичные действия, чтобы установить время.

Полное описание опций, связанных с датой и временем, приведено на стр. 55.

Копирование телефонной книги SIM-карты

Если вы не скопируете телефонную книгу SIM-карты при самом первом включении телефона, вы сможете сделать это непосредственно из меню "Телефонная книга" (см. стр. 35).

Если вы имели ранее другой мобильный телефон и используете сейчас свою старую SIM-карту, она

Может содержать все данные из вашей текущей телефонной книги или их часть. Мобильный телефон определяет это и спрашивает вас, хотите ли вы скопировать вашу телефонную книгу SIM-карты во встроенную телефонную книгу. Нажмите  , чтобы отменить копирование, или  , чтобы выполнить его.

Если вы подтвердили, прервали или отменили копирование, телефонная книга вашего телефона автоматически получает статус используемой по умолчанию. Чтобы вернуться к телефонной книге на SIM-карте, нажмите  и выберите Телефонная книга > Уст-ки тел.кн. > Выбор тел.кн. > На SIM.

Зарядка батареи

Ваш телефон работает от перезаряжаемой батареи. Новая батарея частично заряжена; при снижении уровня зарядки батареи телефон уведомляет вас об этом звуковым сигналом.

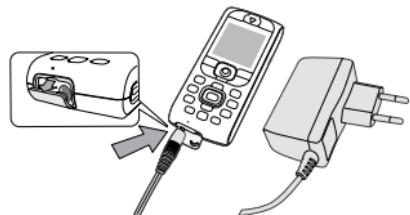
Мы рекомендуем вам не вытаскивать батарею при включенном телефоне: вы можете потерять все персональные настройки (см. информацию о безопасном использовании батареи на стр. 114).

- Установив батарею и зафиксировав крышку, подключите зарядное устройство (поставляется с телефоном в коробке) к

ЛЕВОМУ гнезду на основании телефона, а затем вставьте его вилку в розетку сети переменного тока с легким доступом.

- Символ батареи указывает состояние зарядки:

- Во время зарядки изображение четырех полосок индикатора зарядки меняется; каждая полоска соответствует зарядке батареи примерно на 25%; полная зарядка осуществляется примерно за 1,45 часа.



- Когда все 4 полоски неподвижны, батарея заряжена полностью, и вы можете отключить зарядное устройство. В зависимости от сети и условий эксплуатации время работы в режиме разговора достигает 6 часов, а в режиме ожидания – 300 часов.

Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженной батареи, это не приводит к повреждению батареи. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного тока с легким доступом. Вы можете подключать зарядное устройство к источнику питания IT (только в Бельгии).

3. Если вы не собираетесь использовать ваш телефон в течение нескольких дней, мы рекомендуем вам отсоединить батарею.

Вы можете использовать телефон во время зарядки (учтите, что при подключении зарядного устройства вибровызов выключается). Если батарея полностью разряжена, иконка с изображением батареи появится снова только после 2 до 3 минут зарядки.

2 • Основные функции

Доступ к телефонной книге и ее просмотр



Телефонная книга

В режиме ожидания нажмите . Отображаемая на экране информация может меняться в зависимости от выбранной телефонной книги (на SIM-карте или в телефоне); подробные сведения по этой теме приведены в разделе “Телефонные книги” стр. 35 .

Чтобы просмотреть телефонную книгу во время звонка, нажмите , выберите См. список имен, нажмите и просмотрите записи, нажимая или . Затем нажмите два раза, чтобы вернуться в экран разговора.

Выполнение звонка

1. В режиме ожидания наберите номер телефона с помощью клавиатуры. Чтобы исправить ошибку, нажмите .
2. Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите для отбоя.

Чтобы сделать международный звонок, нажмите и удерживайте , чтобы ввести знак «+» вместо набора обычного международного префикса. Чтобы научиться делать звонки из телефонной книги, см. “Выполнение звонков” стр. 41.

Ответ на звонок и завершение звонка

При получении вызова в зависимости от условий подключения и наличия разрешения звонящего на передачу данной информации может отображаться его номер. Если этот номер хранится в выбранной телефонной книге (см. стр. 35), вместо номера отображается соответствующее имя.

1. Чтобы ответить на звонок, нажмите .
2. Чтобы отказаться от звонка, нажмите . Если вы активировали функцию “Переадресация” (см. стр. 95), звонок переадресуется на другой номер или в голосовую почту.
3. Для отбоя нажмите .

В режиме Беззвучно телефон не звонит (см. стр. 13). Если вы выбрали опцию Любая кнопка

(см. стр. 96), вы можете принять звонок нажатием любой кнопки (кроме ).

Громкая связь

Для вашего комфорта и безопасности не держите телефон возле уха при использовании режима особенно при увеличении громкости.

- Если вы выбрали телефонную книгу на вашей SIM-карте, выберите запись, нажмите  два раза, чтобы получить доступ к следующей карусели, затем выберите **Громкая связь** и нажмите , чтобы осуществить набор.
- Если вы выбрали телефонную книгу в вашем телефоне, действуйте так же, чтобы позвонить на номер по умолчанию, или нажмите  или , выберите другой номер в списке, затем нажмите  и выберите **Громкая связь**.

Во время разговора нажмите дважды, чтобы переключиться в режим Громкая связь или выйти из него.

Изменение мелодии звонка

- Нажмите  и выберите **Настройки > Звуки > Мелодии** и нажмите  снова.
- Нажмите  или , чтобы выбрать в списке мелодию звонка, затем нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор.

Блокирование/разблокирование кнопок



Вы можете заблокировать кнопки для предотвращения их случайного нажатия (например, когда телефон находится в кармане).

Чтобы заблокировать кнопки, нажмите и удерживайте  в режиме ожидания. Чтобы разблокировать кнопки, снова нажмите и удерживайте .

Включение режима "Беззвучно"



Беззвучно

Если вы не хотите, чтобы ваш телефон звонил при получении вызова, вы можете отключить звонок следующим образом:

Нажмите  и выберите **Настройки > Звуки > Беззвучно** и нажмите , пока не будет установлен режим громкости **Вкл.**

Вы также можете нажимать боковую кнопку в режиме ожидания, пока не будет установлен уровень громкости "Беззвучно".

Вы можете также выключить сигнал звонка во время поступления вызова нажав боковую кнопку вниз.

Активация вибровызова



Если вы хотите, чтобы ваш телефон вибрировал при приеме вызова, вы можете активировать вибровызов следующим образом:

1. Нажмите , выберите Настройки > Звуки > Вибровызов и нажмите снова.
2. Сдвиньте кнопку навигации Δ или ∇ , чтобы выбрать Вкл. или Выкл., и нажмите , чтобы подтвердить.

Активация вибровызова не приводит к выключению звонка. Если вы хотите отключить звонок и оставить функцию вибровызова включенной, включите режим Беззвучно, как описано выше.

При включении зарядного устройства вибровызов автоматически деактивируется.

Сообщение с фотографией. Добавление тона к картинкам.

Эта функция, которая имеется во время пользования фотокамерой и Альбомом картинок, позволяет вам быстро создать и послать сообщение, состоящее из картинки и звука.

1. Нажмите в режиме ожидания на , для того чтобы включить фотокамеру.
2. Чтобы сфотографировать, нажмите кнопку , затем нажмите и перейдите к иконке Опции и выберите Послать по MMS.
3. Нажмите еще раз , чтобы выбрать иконку Запись разг. Максимальная продолжительность записи сообщения - одна минута.
4. Нажмите и выберите адресат, кому вы хотите послать сообщение, и подтвердите список. Нажмите два раза на , чтобы послать сообщение.

Таким образом вы посыпаете сообщение адресату без текста. Подробную информацию об этой функции вы найдете на стр. 73.

Фотовызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии.

Эта функция доступна только, если вы ее установили в интегрированной в ваш телефон телефонной книге. Эта функция не работает с телефонной книгой на SIM-карте.

Функция фотовызовов позволяет вам поместить одного или несколько абонентов из вашей телефонной книги в отдельную группу. Когда вам звонит человек из определенной группы, его имя будет отображаться вместе с картинкой данной группы на экране. Кроме того вы услышите мелодию, заданную для этой группы.

1. Нажмите в режиме ожидания  , чтобы включить камеру и нажмите еще раз на  , чтобы сфотографировать вашего друга или подругу.
2. Выберите Мультимедиа > Голос. запись > Новое. Запишите, что говорит ваш друг или подруга, и сохраните запись в опции Фонотека.
3. Выберите Тел.книга > Уст-ки тел.кн. > Уст-ка групп > Групп. Переименуйте группу, выберите голос вашего друга/вашей подруги, затем его/ее фотографию.

4. Нажмите  , выберите имя в вашей телефонной книге и нажмите  . Нажмите  и выберите опцию Выбор группы с тем, чтобы привязать запись к группе, которую вы переименовали.

Чтение номера вашего мобильного телефона

Чтобы прочитать номер вашего мобильного телефона, нажмите  в режиме ожидания и выберите Собств. номера, затем нажмите  , выберите Показать и снова нажмите  . Номер вашего телефона отображается, если он содержится в вашей SIM-карте. В противном случае выберите Новое и выполните указания.

Если ваш собственный номер сохранен в Телефонной книге, вы можете прочитать его во время разговора. См. “Доступ к телефонной книге и ее просмотр” стр. 12.

Регулировка громкости динамика

Во время разговора нажмите боковую кнопку вверх или вниз, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

Выключение микрофона



Беззвучно

Вы можете выключить микрофон, чтобы собеседник не слышал вас. Во время разговора нажмите , выберите [Беззвучно](#) и подтвердите нажатием .

Включение микрофона



Вкл. звук

Чтобы снова включить микрофон во время разговора, нажмите , выберите [Вкл. звук](#) и подтвердите нажатием . Микрофон снова включен.

Запись разговора



Запись диалога

Во многих странах запись разговора регламентируется законодательством. Мы

рекомендуем вам предупреждать собеседника, если вы собираетесь записывать разговор с ним, и осуществлять запись только в случае его согласия. Вы также должны обеспечить конфиденциальность любой записи. Максимальное время записи - 1 минута (см. пункт "Голосовая запись" стр. 88).

Чтобы записать разговор во время звонка:

- Если происходит один разговор или несколько одновременных разговоров, нажмите чтобы вызвать карусель опций текущего звонка.

Если вы выбрали Беззвучно, а затем Запись разг., записывается только голос вашего собеседника.

- Выберите [Запись разг.](#) и подтвердите нажатием . Нажмите , или красную кнопку отбоя для завершения записи.
- В любом случае, даже при прекращении разговора, появится окно на экране для введения имени для записи разговора.
- Нажмите на , чтобы сохранить запись. Вы сможете затем найти записанный разговор в меню [Мультимедиа > Фонотека](#).

Очистка списка вызовов



Чтобы очистить ваш список вызовов, нажмите и выберите

Переустановить [Инфо звонка > Список вызовов > Переустановить](#). Нажмите дважды, чтобы очистить список вызовов.

Очистка списка SMS

Чтобы очистить сразу весь список сообщений, нажмите и выберите [Сообщения > SMS > Читать SMS > Удалить Все.](#) Нажмите дважды, чтобы очистить список SMS.

Вы также можете удалить все SMS из меню Архив SMS. Удаление вашего списка SMS позволяет освободить память для получения новых сообщений.

Очистка телефонной книги

Чтобы очистить сразу всю вашу телефонную книгу, нажмите и выберите [Тел. книга > Устрики тел.кн. > Удалить все.](#) Нажмите , чтобы очистить телефонную книгу.

Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

Другие функции, доступные во время разговора

- Изменение настроек эквалайзера (см. стр. 44),
- Добавление имени в телефонную книгу (см. стр. 36),
- Составление и отправка сообщения (см. стр. 59),

- Чтение сообщения (см. стр. 60),
- Просмотр вашего Списка вызовов (см. стр. 97),
- Просмотр вашего Органайзера (см. стр. 91),
- Выполнение второго звонка (см. стр. 107).

3 • Дерево меню

Приведенная ниже таблица описывает полное дерево меню (с первого уровня по третий) вашего мобильного телефона; также указаны страницы, на которых вы найдете дополнительную информацию о каждой функции или установке.



Настройки стр.44



Звуки стр.44

Беззвучно / Громкость звонка /
Мелодии / Сигнал сообщения /
Эквалайзер / Звук кнопок / Звук.
Сигналы / Вибровызов



Дисплей стр.45

Заставка / Анимация / Подсветка /
Рисунок фона



Горячие кнопки стр.47

Список горячих кнопок



Голосовая команда стр.49

Список голосовых команд



Голосовой набор стр.50



Безопасность стр.51

Блокирование кнопок / Общие имена /
Запрет звонков / Изменить коды /
Защита PIN



Сеть стр.53

Подключ. GPRS / Перерегистрация /
Предпочтительные сети / Установки
доступа



Время и дата стр.55

Вид часов / Установить дату / Формат
даты / Временная зона / Летн. время /
Установить время



Язык стр.57

Список языков



Профили стр.57



Сообщения стр.59



SMS стр.59

Отправка SMS / Читать SMS / Установки
SMS / Архив SMS



Электронная почта стр.63

Для каждого почтового ящика
Настройки / Открыть Почт. ящик /
Отправить почту



Широковещательное сообщение стр.72

Прием / Рубрики / Код региона



Мгновенное сообщение стр.73



MMS стр.73

Создание MMS / Получение MMS /
Управление папками / Настройки



Мультимедиа стр.86



Камера стр.89



Альбом картинок стр.86 Список картинок



Фонотека стр.87

Список звуков



Демонстрация стр.87



Статус памяти стр.88



Голосовая запись стр.88



BeDJ стр.89



Игры и приложения стр.90



Евроконвертер стр.90



Калькулятор стр.90



Будильник стр.90



Органайзер стр.91



Игра "Кирпичики" стр.93



Инфракрасный порт стр.82

Данные/Прием



Информация о звонках стр.95



Установки вызова стр.95

Переадресация / Почтовые ящики / Автодозвон / Ответ любой кнопкой / Новый звонок / Вход. идентиф.



Список вызовов стр.97

Список вызовов / Переустановить



Счетчики звонков стр.97

Счетчики GSM / GPRS счетчики



Телефонные книги стр.35



См. список имен



Установки тел. книги

Удалить все / Выбор тел.книги / Уст-ка групп / Копия на тел.



Услуги оператора стр.106



Сервисные номера

Номера, доступные в этом меню, зависят от оператора и условий вашего подключения. Пожалуйста, обратитесь к оператору для уточнения.



WAP стр.100



Услуги +

Это меню зависит от оператора и условий вашего подключения. Пожалуйста, обратитесь к оператору для уточнения.

4 • Ввод текста или номера

Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: с помощью предиктивного T9® или основного режимов ввода текста. Также предусмотрены еще два режима для ввода цифр и знаков препинания. Появляющиеся на экране иконки указывают активный режим ввода текста.

Режим ввода текста T9®

Что это такое?



Заявка на
патент Tegic
Euro. 0842463

Предиктивный режим ввода текста T9® - это режим интеллектуального редактирования, используемый для создания сообщений с помощью большого словаря. Он позволяет вам быстро вводить текст. Вы нажимаете только по одному разу кнопки, соответствующие каждой букве вводимого слова; эта последовательность нажатий анализируется, и слово, предлагаемое T9®, отображается на экране редактирования. Если последовательности нажатых кнопок соответствуют несколько словам, вводимое вами слово выделяется: нажмите , чтобы

просмотреть список и выбрать желаемое слово из предлагаемых встроенным словарем T9® (см. пример ниже).

Как использовать T9®?

Буквы и другие символы вводятся кнопками следующим образом:

-

Ввод букв.

Короткое нажатие позволяет просматривать список возможных слов, длительное нажатие позволяет вернуться назад.



Подтверждение ввода.



Короткое нажатие приводит к удалению одного введенного символа, длительное – к удалению всего текста.

Переход от стандартного режима к нижнему и верхнему регистру.

Переход от основного режима к режиму ввода цифр или режиму ввода знаков препинания.

Пример: как ввести слово "home":

1. Нажмите . На экране отображается первое слово из списка: *Good*.
2. Нажмите , чтобы просмотреть список и выбрать *Home*.

3. Вы можете нажать или , чтобы подтвердить выбор слова *Home*. При нажатии также подтверждается выбор данного слова и вставляется пробел, отделяющий данное слово от следующего.

Основной режим ввода текста

Если вы хотите получить доступ к основному режиму ввода текста, выберите с помощью кнопки основной режим ввода текста "Abc". В этом режиме для ввода желаемого символа необходимо нажимать на кнопки многократно: буква "h" – вторая буква, изображенная на кнопке , поэтому, чтобы ввести "h", надо нажать кнопку два раза. Этот метод требует, чтобы вы нажимали на кнопку определенное число раз, равное порядковому номеру данной буквы в последовательности букв, указанной на кнопке. Поэтому, чтобы ввести слово "Home" с помощью основного режима ввода текста, следует нажать (GHI) (MNO), (MNO), (DEF). Когда сообщение составлено, нажмите .

Ниже указано, какими кнопками вводятся различные буквы, цифры и другие символы:

пробел 1	@ _ #	абвг2
= < > ()	& £ \$ ¥	
деёжз3	ийкл4	
мноб	просб	
туфх7	цчшщъ8	
Ыыэюя9	.0"?"!,:;`*+-/%	

5 • Фотосъемка

Ваш мобильный телефон оснащен цифровой фотокамерой, позволяющей делать фотографии, хранить их в телефоне, использовать в качестве рисунков фона или отправлять их друзьям и родным.

Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл.
фотокамеры

Нажмите на кнопку  , чтобы включить, и нажмите и удерживайте  , чтобы выключить .

Зуммирование
(увеличение/
уменьшение
масштаба)

Нажмите кнопку навигации  (вверх) или  (вниз).

Изменение
режима
фотокамеры

Нажмите  для переключения между режимами **Ночной** и **Обычный**.

Изменение
разрешения
экрана

Нажмите  , чтобы переключаться между **VGA** и **Q VGA** и **SQ VGA** и **128 x 128**.

Доступ к
установкам
камеры

Нажмите  при включенном режиме фотокамеры.

Съемка кадра

Нажмите  при включенном режиме фотокамеры.

Сохранение
фотографии

Нажмите  сразу после съемки кадра.

Удаление
картинки

Нажмите  сразу после съемки кадра.

Доступ к опциям
кадра

Нажмите  сразу после съемки кадра.

Вкл./выкл.
таймера
автоспуска

Нажмите  .

Если отображается любое меню, связанное с камерой, длительное нажатие кнопки  отменяет любое текущее действие и возвращает режим ожидания.

Фотосъемка

Предварительный просмотр и настройка

Нажмите на , чтобы включить предварительный просмотр с фотокамеры. Объектив фотокамеры фокусируется автоматически. Различные символы вверху и внизу экрана позволят вам испробовать различные опции или даже включить автоспуск.

Все опции и нажатия кнопок, описанные в данном разделе, применимы только при включенном режиме фотокамеры, то есть когда на экране отображается окно предварительного просмотра. Нажмите на , для того чтобы пользоваться выбранной функцией.

Режим фотокамеры

Доступны два режима фотокамеры: **Обычный** и **Ночной**. В соответствии с уровнем освещенности нажмите , чтобы переключиться между режимами, отображаемыми расположенными в нижней части экрана иконками режима фотокамеры (солнце и месяц).

Разрешение фото

Размер фото стандартного формата по умолчанию - **128 x 128**. Нажмите , чтобы переключиться на **VGA** (640 x 480 пикселей),

Q VGA (320 x 240 пикселей), **SQ VGA** (160 x 120 пикселей) или **128 x 128**. Выбранное разрешение фото отображается в нижнем правом углу экрана.

Режим зума

Эта опция имеется во всех режимах работы. Опция одноступенчатого зума (x2) может применяться в модусе **128x128**, и опция двухступенчатого зума (x2 и x4) во всех других модусах. Вы можете пользоваться зумом во всех модусах нажимая на навигационные кнопки  или .

При включенном зуме иконка зума выделена. Увеличить поле зрения можно только после его уменьшения.

Таймер автоспуска

Эта опция позволяет вам включить или выключить опцию **Таймер автоспуска** (см. подробности ниже).

Съемка кадра

С помощью кнопки

- Если опция таймера автоспуска **выключена**, нажмите кнопку  чтобы сделать

снимок, который затем автоматически отображается на экране.



2. Число в верхней черной панели экрана показывает его ряд. Фотографии именуются в меню **Мои картинки**, например, «img_1.jpg», и т.д. до 9999.

Это не означает, что вы можете сделать до 9999 снимков (см. ниже пункт "Количество фотографий") просто фотографиям, в том числе удаляемым вами, присваиваются номера до 9999. Затем нумерация снова начинается с 1.

У вас есть следующие возможности выбора:

Нажмите чтобы **Удалить** заснятый кадр.



Нажмите чтобы **Сохранить** кадр.



Нажмите

Чтобы вызвать имеющиеся опции:

- **Сохранить**: позволяет сохранить картинку в **Альбом картинок**;
- **Изменить**: позволяет изменить картинку;
- **Послать**: позволяет послать картинку по **MMS**, **ИК** или **Эл. почте**;
- **Съемка нового кадра**: при выборе этой функции появляется предварительный просмотр.

Нажмите
 или

чтобы вернуться обратно в модус предварительного просмотра.

С таймером автоспуска

1. Если опция таймера автоспуска **включена**, нажмите , чтобы запустить таймер (или нажмите , если эта опция **выключена**).
2. Обратный отсчет начинается с - 10 секунд (это значение нельзя изменить). Сигнал "бип" звучит сначала за 2 секунды до съемки, затем в момент съемки.

Сигналы "бип" можно персонализировать с помощью настроек камеры. В любой момент

времени нажмите , чтобы остановить таймер и вернуться в режим предварительного просмотра, или нажмите , чтобы просто остановить таймер.

3. Когда снимок сделан, выполните указания, начиная с пункта 2 предыдущего раздела.

Количество фотографий

Количество фотографий, которые вы можете сохранить в телефоне, будет меняться в зависимости от заданных настроек: чем выше разрешение, тем больше размер файла.

Телефон предупредит вас сообщением об отсутствии достаточной памяти для сохранения только что сделанной фотографии. В этом случае вы должны удалить данные (звуки, картинки и т.п.) перед сохранением новой фотографии. Выберите Мультимедиа > Статус памяти, чтобы проверить объем доступной памяти в вашем телефоне.

Сообщение с фотографией. Добавление тона к картинкам.

Эта функция, которая имеется во время пользования фотокамерой и Альбомом картинок, позволяет вам быстро создать и послать сообщение, состоящее из картинки и звука.

Максимальный размер одного MMS – 50 КБ.

1. Нажмите в режиме ожидания на , для того чтобы включить фотокамеру.
2. Чтобы сфотографировать, нажмите кнопку , затем нажмите  и перейдите к иконке Опции и выберите Послать по MMS.
3. Нажмите еще раз , чтобы выбрать иконку Запись разг. Максимальная продолжительность записи сообщения – одна минута.
4. Нажмите  и выберите адресат, кому вы хотите послать сообщение, и подтвердите список. Нажмите два раза на , чтобы послать сообщение.

Таким образом вы посыпаете сообщение адресату без текста. Подробную информацию об этой функции вы найдете на стр. 73.

Просмотр фотографий

Сохраняемые вами фотографии автоматически размещаются в меню Мультимедиа > Альбом картинок > Мои картинки. Выберите в списке фотографию и нажмите  для доступа к графическому дисплею. Затем нажмите  или , чтобы перейти к следующей или предыдущей фотографии, или , чтобы

Послать, **Удалить** или **Переименовать** фотографию. Нажмите , чтобы вернуться в текстовый список.

Как уже упоминалось, опцией фото+звук можно пользоваться также в меню Альбом картинок.

Прием звонка

При приеме звонка во время использования фотокамеры:

1. При ответе на вызов автоматически прекращается любая операция, связанная с фотокамерой: предварительный просмотр фотографий, съемка, использование таймера автоспуска, просмотр опций и т.п. Ваш телефон вернется в режим ожидания при отбое. Если вы сделали фотографию, но не сохранили ее, она пропадет.
2. При отказе от звонка также прекращается любая операция, связанная с фотокамерой, и возвращается экран предварительного просмотра.

Выполнение звонка

1. Чтобы сделать звонок, необходимо сначала длительно нажать или отсоединить фотокамеру, чтобы вернуться в режим ожидания. Затем введите номер

или выберите имя в телефонной книге, нажмите , чтобы осуществить набор, и нажмите для отбоя.

Настройки

Помимо настроек, доступных непосредственно в экране предварительного просмотра, что описано выше, есть несколько меню, также позволяющих вам установить другие опции. Чтобы получить доступ к ним, нажмите при включенном режиме фотокамеры.

Во всех случаях выберите опцию и нажмите , чтобы сделать следующую фотографию с использованием этого режима, или для отмены.

По окончании использования режима фотокамера, все предпринятые вами настройки остаются в памяти и активируются автоматически при следующем включении фотокамеры, и остаются до тех пор, пока вы их не измените.

Цветовой режим

Позволяет вам выбрать один из следующих доступных режимов: **Цветной**, **Черно-белый**, **Сепия** и **Синий**. Выбранный эффект будет применен к фотографии (например, **Сепия**

создает фотографию коричневых и бежевых тонов, похожую на старинный фотоснимок).

Режим по умолчанию - [Цветной](#).

Режим камеры

Позволяет вам выбрать один из двух доступных режимов: [Обычный](#) и [Ночной](#). Режим по умолчанию - [Обычный](#).

Звуки

В этом меню можно задать [звуковое предупреждение](#) и [сигнал съемки](#). Первый звучит за 2 секунды до съемки, второй - в момент съемки.

В обоих случаях выберите [Вкл.](#) и нажмите  для доступа к списку доступных звуков. Выберите один из звуков или [Новый](#), чтобы создать новый звук, затем нажмите  , чтобы активировать его.

Разрешение фото

Позволяет вам выбрать одно из следующих разрешений: [VGA](#) (640 x 480 пикселей), [Q VGA](#) (320 x 240 пикселей), [SQ VGA](#) (160 x 120 пикселей) и [128 x 128](#). Режим по умолчанию - [128 x 128](#).

Качество Картинки

Позволяет вам выбирать качество изображения: [Низкое](#), [Среднее](#), [Высокое](#).

Режим по умолчанию - [Среднее](#).

Таймер автоспуска

См. пункт “Таймер автоспуска” стр. 24.

6 • Музыка и миксы

Функция BeDJ позволяет создавать ваши собственные звуки посредством использования предустановленных стилей BeDJ (объяснение приведено ниже) или любых мелодий в формате SPMIDI или MIDI, имеющихся в вашем телефоне или загруженных вами через WAP, инфракрасный порт и т.п. (см. соответствующие главы данного руководства пользователя для получения полной информации). Затем вы можете послать ваш собственный микс друзьям или родным, использовать его в качестве мелодии или сигнала и т.п.

Как выполнить следующие операции...

Вкл./выкл. BeDJ

Нажмите  чтобы включить BeDJ, ИЛИ Нажмите  и выберите Мультимедиа > BeDJ. Нажмите и удерживайте  или , чтобы выключить.

Вкл./выкл. трека

Нажмите и удерживайте одну из кнопок  - .

Нажмите , чтобы выключить сразу все треки.

Запись микса (начало и остановка)

Нажмите .

Включение поля "Темп"

Нажмите .

Открытие списка выбора треков

Нажмите и удерживайте одну из кнопок  - .

Открытие экрана "Помощь"

Нажмите .

Открытие списка опций

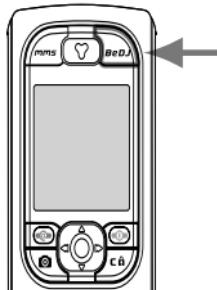
Нажмите .

При использовании функции BeDJ текущая используемая информация или выбранный пункт всегда отображаются оранжевым цветом.

Начало работы

Включение треков

1. Запустите функцию BeDJ нажатием кнопки  , расположенной в верхнем правом углу лицевой панели вашего мобильного телефона.



2. В появившемся экране BeDJ выбран музыкальный стиль по умолчанию (например, Groovy, Techno и т.п.).
3. В верхней левой части экрана в маленькой таблице отображается текущее значение **темпа**, статус записи (**Выкл.** по умолчанию) и название трека.
4. В нижней части экрана отображаются 9 треков, которые связаны с кнопками  -

 и которые можно микшировать: нажмите кнопку, соответствующую треку, который вы хотите включить.

Доступны 16 треков; чтобы открыть список выбора треков, нажмите и удерживайте кнопки  -  . Кнопка  всегда выделена для голосового трека.

5. Включенный трек отображается оранжевым цветом; в упомянутой выше таблице отображаются название соответствующей мелодии и инструмент.

Изменение мелодий и инструментов

треков

Нажмите и удерживайте одну из кнопок  -  , соответствующую треку, который вы хотите изменить. В списке, который появится, вы можете сначала изменить мелодию, используемую выбранным треком, а затем инструменты, используемые для воспроизведения мелодии.

Мелодия

1. Текущая мелодия, используемая в выбранном треке – это первая мелодия, выделенная в списке. Сдвиньте Δ или ∇ , чтобы выбрать другую мелодию (которая автоматически воспроизводится

- при выборе), затем нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.
2. Название выбранной мелодии отображается в верхней части экрана. Нажмите  , чтобы получить доступ к списку инструментов, используемых при воспроизведении данной мелодии.

Инструменты

1. Текущий инструмент, используемый при воспроизведении выбранной мелодии – это первый инструмент, выделенный в списке.
2. Сдвиньте кнопку навигации  или  , чтобы выбрать следующий или предыдущий инструмент, затем нажмите  , чтобы выбрать его.

Изменение темпа

1. Нажмите  , чтобы активировать поле **Темп**.
2. **Темп** (отображаемый в ударах в минуту) применяется ко всем трекам. Нажмите подсвеченные кнопки  или  , чтобы уменьшить или увеличить его.

Вы можете не сохранять **тепл**, который применяется автоматически.

3. Нажмите  или  , чтобы вернуться на один экран назад.

Вы не можете менять темп во время воспроизведения треков или записи микса.

Запись микса

Начните запись

1. Когда вы готовы записать ваш микс, нажмите  . Запускается таймер, загорается красная иконка **Идет запись**.
2. Во время записи вашего микса вы можете:

Нажимать Включение
кнопки соответствующего трека.
 - 

Двигать  или Увеличение/уменьшение
 громкости текущего трека.

Двигать  или Выделение предыдущего
 или следующего трека.

3. Нажмите  , чтобы остановить запись.

Запись остановится автоматически, когда объем трека достигнет 50 КБ (около 2 мин). Емкость зависит от доступной памяти телефона:

выберите Мультимедиа > Статус памяти для получения информации о памяти.

Управление записью

Когда вы останавливаете запись вашего микса, автоматически открывается окно со следующими опциями, которые вы можете выбирать:

- | | |
|----------------------|---|
| Ремикс | Позволяет записать новый микс, используя те же треки. |
| Воспроизвести | Воспроизводит только что записанный микс. |
| Сохранить | Открывает окно сохранения для ввода имени и сохранения вашего микса. |
| Послать через MMS | Позволяет послать ваш микс как часть мультимедийного сообщения (MMS). |
| Послать через ИК | Активирует ИК-порт, чтобы вы могли послать ваш микс на другое устройство с ИК-портом. |
| Послать по эл. почте | Открывает меню Эл.почта, чтобы вы могли послать ваш микс по электронной почте. |

Сохраненная запись появится под выбранным вами именем в списке Настройки > Звуки > Список мелодий, а также в Мультимедиа > Фонотека. Вы можете выбрать ее как мелодию для входящих звонков и новых событий.

Создание вашего собственного стиля и микса

Дополнительные опции позволяют вам создавать ваши собственные музыкальные стили непосредственно из имеющихся стилей BeDJ (например, Groovy, Techno, Disco) или из списка мелодий звонков (например, Bach, Cool, Dream и т.д.).

Список мелодий содержит файлы MIDI, которые вы можете загружать по электронной почте, через WAP, ИК-порт и т.д.

Из существующих файлов

1. При активном экране BeDJ нажмите  для доступа к списку опций.
2. Выбрав [Миксы звонков](#) или [Стили BeDJ](#), просто выберите в списке одну из мелодий и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

3. Телефон автоматически возвращается к экрану BeDJ, и мелодия, связанная с выбранным звонком, делится на треки.
4. Как описано выше, затем вы можете включать и выключать треки, записать ваш микс и т.п.

Номер активного трека зависит от мелодии, которую вы выбрали.

С чистого листа

1. При выборе опции **Дополнительно** функция BeDJ открывает новый набор пустых треков.
2. Нажмите и удерживайте  : на экране появляется список всех новых файлов MIDI, имеющихся в вашем телефоне. Выберите один из них и нажмите .
3. Появляется новый список, отображающий все треки выбранного файла MIDI (макс. 16). Сдвиньте кнопку навигации  или , чтобы выбрать один из них, затем нажмите , чтобы присвоить его кнопке .
4. Повторите эти два шага, чтобы присвоить треки по вашему выбору кнопкам телефона от  до .

5. Сделав это, запишите ваш микс (см. стр. 31).
6. Нажмите  два раза, чтобы вернуться в нормальный режим.

Развлекайтесь созданием миксов: вы можете присвоить любой из 16 треков любой мелодии звонка по вашему выбору любой кнопке вашего телефона от  до  телефона! Это дает вам множество возможностей полностью персонализировать ваш собственный микс.

Сохранение ваших собственных стилей

Вы можете сохранить ваш собственный **Стиль** в меню стилей BeDJ и использовать его в дальнейшем для создания нового микса. Этот новый стиль будет содержать все смикшированные вами треки, но без эффектов, примененных к этому миксу.

Прием звонка

При приеме звонка во время включеной функции BeDJ ваш мобильный телефон автоматически выключит звук.

1. При ответе на звонок функция BeDJ выключится, а после отбоя ваш телефон вернется в режим ожидания.
2. Если вы откажетесь от звонка или не ответите на него, экран BeDJ сохранится.

7 • Телефонные книги

Все операции, описанные в данной главе, требуют, чтобы вы выбрали соответствующую телефонную книгу – находящуюся на SIM-карте или в телефоне.

Ваш мобильный телефон имеет две телефонные книги. Телефонная книга SIM-карты находится на SIM-карте; количество содержащихся в ней записей зависит от емкости этой карты. Вторая телефонная книга встроена в память мобильного телефона и может содержать до 299 имен.

Емкость SIM-карты зависит от типа карты, которую вы используете. Пожалуйста, обратитесь к вашему местному дилеру, чтобы получить полную информацию по этой теме.

Телефонная книга, находящаяся в вашем телефоне, использует память мобильного телефона совместно с другими функциями. Поэтому функции связаны друг с другом: чем больше карточек имен вы создали, тем меньше событий можно сохранить, и наоборот. Максимальное число карточек имен и событий – 299, при условии, что другие объекты (памятки, звуки, картинки и т.п.) не занимают значительный объем памяти телефона.

Меню Телефонная книга позволяет вам выбрать одну из двух доступных телефонных книг: на SIM-

карте или в телефоне. При вводе новых имен они добавляются только в одну выбранную вами телефонную книгу.

Опция телефонной книги Переустановить *НЕ применима к телефонной книге на SIM-карте.* Опция Копировать все в телефон копирует содержимое вашей SIM-карты в ваш телефон. Если вы выберите эту опцию дважды, все имена будут включены по два раза.

Телефонная книга на SIM-карте

Если вы используете SIM-карту в первый раз, выполните стандартную процедуру установки SIM-карты, описанную на стр. 8, затем перейдите к пункту “Добавление имен в телефонную книгу”.



Нажмите **OK** и выберите Телефонная книга, Уст-ки тел.кн., Выбор тел.книги тел.книги. Затем нажмите **△** или **▽**, чтобы выбрать телефонную книгу, находящуюся на SIM-карте. Имена, добавляемые в эту телефонную книгу, можно затем скопировать в телефонную книгу вашего телефона.

Если вы отменили или удалили автоматическую копию вашей телефонной книги SIM-карты, вы можете проделать это в ручном режиме:

 нажмите  и выберите Телефонная книга, Уст-
ки тел.кн., затем Копир. в телефон.



Когда вы копируете содержимое вашей телефонной книги на SIM-карте в ваш телефон, вы по-прежнему можете пользоваться телефонной книгой на SIM-карте, несмотря на то, что она содержит меньше полей с информацией.

Телефонная книга в телефоне

Ваш мобильный телефон управляет одновременно только одной телефонной книгой и не затрагивает информацию, содержащуюся в другой телефонной книге: например, если в обоих книгах есть фамилия "Smith", и вы удалили ее в телефонной книге самого телефона, она останется на SIM-карте.



В телефоне По умолчанию выбирается телефонная книга, находящаяся в вашем телефоне. Она может содержать до 299 имен; все ее содержимое удаляется одновременно с помощью опции [Переустановка тел. книги](#). В зависимости от емкости SIM-карты имена, добавляемые в эту телефонную книгу, могут быть затем скопированы в телефонную книгу SIM-карты (см. пункт "Копия на SIM" стр. 41).

Добавление имен в телефонную книгу

На SIM-карте

Чтобы добавить имя в телефонную книгу на SIM-карте:

1. Нажмите  , чтобы войти в телефонную книгу, выберите [Новое](#) и нажмите .
2. Введите сначала имя, затем соответствующий номер телефона, и нажмите .

Номер может содержать до 40 разрядов, в зависимости от вашей SIM-карты.

Ввод всех цифр, включая местный номер, международный префикс, коды страны и области позволит вам набирать их из любого места.

3. Выберите тип номера, связанного с данным именем: [Телефон](#), [Факс](#) или [Данные](#), затем нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор и сохранить данное имя в вашей телефонной книге.

В телефоне

Телефонная книга, находящаяся в вашем телефоне, может содержать больше полей с информацией, чем телефонная книга на SIM-карте. Она позволяет заполнять (латинскими символами):

Поля имени и фамилии	до 20 символов
Поля номеров (мобильный, рабочий и т.п.)	до 40 символов и 1 знак «+»
Дополнительные поля (адрес эл. почты и примечание)	до 50 символов
Выбор группы	20 групп

Вы можете создать до 299 записей, каждая из которых содержит до 7 информационных полей; максимальное число полей для номеров – 5. Например, вы можете сохранить для одного человека 2 мобильных номера, 3 рабочих номера, адрес электронной почты и текстовое примечание.

Добавление записи в телефонную книгу телефона

Добавление поля имени

- Нажмите  , чтобы войти в **Телефонную книгу**, выберите **<Новое>** и затем нажмите .
- Введите фамилию человека и подтвердите нажатием  , затем введите имя и подтвердите нажатием .

Пустым может оставаться только одно из двух полей (для имени и фамилии), но не оба

одновременно. Чтобы вернуться в предыдущее поле, нажмите .

Добавление поля с номером/текстом

- После ввода имени вы окажетесь в меню **Тип номера**. Вы можете выбрать поле для номеров (мобильный, факс, данные, пейджер, домашний, рабочий) или буквенно-цифровое поле (примечание, адрес электронной почты). Сделайте выбор и введите соответствующий номер или текст. Затем нажмите  , чтобы сохранить эту новую запись.
- Затем телефон предложит вам выбрать **группу**: выберите группу, к которой будет относиться это имя, и нажмите  , чтобы подтвердить. Затем запись сохраняется в телефонной книге вашего телефона.
- Вы можете ассоциировать определенную **мелодию** и **картинку** с каждой существующей группой, а также **Переименовать** группы. Выберите **Телефонная книга > Установки тел. книги > Установки групп**, затем см. пункт “Фотовызов: идентификация звонящего по картинке и мелодии” стр. 38 чтобы получить подробную информацию. При

получении вызова от абонента, относящегося к определенной группе, зазвучит мелодия, заданная для данной группы, и/или на экране появится картинка, заданная для данной группы.

Собственные номера

Опция [Собств.номера](#), отображаемая в телефонной книге, должна содержать ваш собственный номер. При его отсутствии мы рекомендуем вам ввести номер вашего мобильного телефона, а также другую важную информацию.

Все поля элемента "Собств.номера" могут быть пустыми, но удалить его нельзя.

Фотовызовы: идентификация звонящего по картинке и мелодии

Эта функция доступна только если вы выбрали телефонную книгу в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

Функция Фотовызовов позволяет присвоить имеющимся группам определенные названия ("Друзья", "Офис" и т.п.), картинки (из [Альбома картинок](#)) и мелодии звонка (из Списка мелодий звонка).

Вы можете объединить нескольких абонентов из вашей телефонной книги в группу. Когда вам звонит человек из определенной группы, его имя будет отображаться вместе с картинкой данной группы. При этом также будет звучать мелодия, заданная для данной группы.

Для особо важного абонента можно создать отдельную группу. Воспользуйтесь фотокамерой, чтобы сохранить их фотографии в Альбоме картинок, и Записью звука, чтобы сохранить голос в качестве мелодии звонка. При получении звонков от этих абонентов вы сможете видеть и слышать их (использование фотокамеры описано на стр. 23, запись звука – на стр. 87).

1. Функция Фотовызовов требует использования телефонной книги в телефоне; если вы еще использовали ее, см. пункт "Копирование телефонной книги SIM-карты" стр. 9.
2. Затем выберите опцию [Установка групп](#), нажмите и выберите группу по вашему желанию.
3. Переименуйте группу для ее идентификации ("Друзья", "Дети" и т.п.) и выберите [мелодию](#) и [картинку](#), которые будут ассоциированы с данной группой.

4. Длительно нажмите  , чтобы вернуться в режим ожидания, затем  чтобы отобразить содержимое вашей телефонной книги. Выберите абонента, которого вы хотите включить в данную группу, и нажмите  . Затем выберите опцию **Выбрать группу** и выберите группу по вашему желанию.

Когда этот абонент позвонит вам, на экране появится **картичка** группы, к которой он относится, и зазвучит **мелодия**, связанная с этой группой.

Редактирование имен и управление именами

Сохранив имена в вашей телефонной книге, нажмите  в режиме ожидания, чтобы получить доступ к **Телефонной книге**. Вы можете искать имя в телефонной книге нажатием кнопки с буквой, к которой вы хотите перейти (например, нажмите  дважды, чтобы перейти к букве "U"). В списке будет выбрана первая запись, начинающаяся с этой буквы. В зависимости от выбранной вами телефонной книги вы получите доступ ко всем или некоторым из следующих опций:

- Удалить
 - Показать
 - Копия на SIM
 - Быстрый набор
 - Изменить тип
 - Набор
- Удалить все
 - Послать SMS
 - Послать MMS
 - По умолчанию
 - Копия на тел.
 - Громкая связь
- Изменить имя
 - Включить в группу
 - Создать голосовую метку
 - Послать по ИК

На SIM-карте

Выберите имя в телефонной книге SIM-карты, затем нажмите  , чтобы получить доступ к одной из следующих опций:

- **Удалить**, чтобы удалить выбранное имя и номер,
- **Изменить**, чтобы изменить выбранное имя и всю относящуюся к нему информацию,
- **Копировать в телефон**, чтобы скопировать выбранное имя и всю относящуюся к нему информацию в телефонную книгу, находящуюся в вашем телефоне.

При аннулировании автоматического копирования телефонной книги SIM-карты в самом первом переключателе вашего телефона, вы должны это выполнить вручную.

В телефоне

Добавить поле

- Чтобы добавить новое поле к существующей записи, выберите нужное имя, выберите **Показать** и нажмите .
- Выберите **Новое** и нажмите  . Выберите тип добавляемого поля и нажмите  . Введите номер или текст, затем нажмите  , чтобы сохранить изменения.
- Повторите шаги 1 и 2, чтобы добавить до 6 полей к одной записи. Нажмите  кратковременно, чтобы вернуться в предыдущее меню, или длительно, чтобы вернуться в режим ожидания.

Номера или текст будут отображаться в порядке, определяемом датами создания. Первый введенный вами номер факса или телефона станет номером по умолчанию. Он отображается в списке первым. Чтобы сделать номером по умолчанию другой номер, см. пункт “По умолчанию” стр. 41. Буквенно-цифровые поля (примечание и адрес электронной почты) можно только изменять или удалять.

Изменение содержимого поля

- Чтобы изменить содержимое поля существующей записи, выберите нужное

имя, нажмите  , выберите **Показать** и снова нажмите .

- Выберите в списке поле, которое следует изменить, нажмите  .
- В появившейся карусели выберите **Изменить** и нажмите  . Сделайте желаемые изменения и нажмите  , чтобы сохранить их.

Изменение типа поля



Измен. тип

Чтобы изменить тип поля существующей записи, повторите шаги 1-3, описанные в пункте “Изменение содержимого поля”. Затем выберите в карусельном меню **Изменить тип**, выберите новый тип номера и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Если вы скопировали вашу телефонную книгу SIM-карты в ваш телефон, некоторые номера могут отображаться без соответствующей иконки как не имеющие определенного типа. Номера без типа можно изменить: выполните описанную ранее процедуру, чтобы задать типы для этих номеров.

Удаление поля



Удалить

Чтобы удалить поле существующей записи, повторите шаги 1-3, описанные в пункте “Изменение

содержимого поля". Затем выберите **Удалить** в карусельном меню и нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор.

По умолчанию

 По умолчанию Первый номер, введенный вами при создании новой записи, станет номером по умолчанию: он будет появляться первым в списке полей и автоматически набираться при нажатии кнопки "Снять трубку" или при нажатии  и выборе опций **Набор**, **Громкая связь** и **Послать SMS**. Чтобы изменить номер по умолчанию (например, сделать номером по умолчанию "рабочий" номер вместо "домашнего"), повторите шаги 1-3 из пункта "Изменение содержимого поля". Затем выберите в карусельном меню опцию **По умолчанию** и нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор.

Копия на SIM

 Копия на SIM Как было отмечено ранее, введение имен в телефонную книгу SIM-карты может быть удобным, если вы часто меняете телефоны. Если вы копируете телефонные номера на SIM-карту, в случае замены телефонной книги или использования другого телефона ваша

телефонная книга всегда будет содержать обновленную информацию.

Чтобы скопировать номер в телефонную книгу SIM-карты, повторите шаги 1-3 из пункта "Изменение содержимого поля". Затем выберите **Копия на SIM** и нажмите .

Выполнение звонков

Для вашего комфорта и безопасности не держите телефон возле уха при использовании режима "Громкая связь", особенно при увеличении громкости.

Экстренный номер

 Звонок SOS При наборе экстренного номера устанавливается соединение со службой экстренной помощи, действующей в вашей стране. В большинстве случаев вы можете набрать этот номер даже при заблокированной клавиатуре и если вы еще не ввели ваш PIN-код.

В зависимости от оператора сети экстренный номер может быть набран без установленной в телефоне SIM-карты. Стандартный экстренный номер в Европе – 112, в Великобритании – 999.

- Чтобы набрать этот номер, введите его в режиме ожидания нажатием соответствующих кнопок или нажмите  и выберите Телефонная книга > См. список имен > Экстренный.
- Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите  для отбоя.

Другой номер

Ввод номера



В режиме ожидания введите номер нажатием соответствующих кнопок. Нажмите , чтобы набрать номер; нажмите  для отбоя.

Нажатие  обеспечит вам доступ к карусели, позволяющей набрать данный номер, сохранить его или отправить SMS.

Выбор имени

- Нажмите  и выберите нужную запись.
- Если вы выбрали телефонную книгу на вашей SIM-карте:
 - когда запись выбрана, просто нажмите , чтобы позвонить, **или**
 - нажмите  два раза, чтобы получить доступ к следующей карусели, затем выберите Набор

или Громкая связь и нажмите , чтобы осуществить набор номера.

- Если вы выбрали телефонную книгу в вашем телефоне:
 - Чтобы позвонить на номер по умолчанию:
 - когда запись выбрана, просто нажмите , чтобы осуществить набор, **или**
 - нажмите , чтобы получить доступ к карусели записи, затем выберите Набор или Громкая связь.
 - Чтобы позвонить на любой другой номер, выберите Показать после выбора записи и выберите в списке тип номера (Мобильный, Домашний и т.п.). Нажмите  чтобы получить доступ к следующей карусели, и выберите Набор или Громкая связь.
- Во всех случаях нажмите  для отбоя.

Вы также можете перейти к использованию режима "Громкая связь" во время обычного разговора: нажмите , выберите Вкл. гарнитуру и нажмите  для подтверждения.

Использование быстрого набора

В режиме ожидания нажмите и удерживайте одну из кнопок от Быстрый набор  до , чтобы набрать связанный с ней номер (см. пункт

“Горячие кнопки” стр. 47); при этом устанавливается соединение. Нажмите  для отбоя.

Использование голосового набора

 Голос. набор В режиме ожидания нажмите и удерживайте  , затем произнесите сохраненную голосовую метку (см. пункт “Голосовой набор” стр. 50). Если ваш телефон узнал голосовую метку, он наберет связанный с ней номер. Нажмите  для отбоя.

8 • Настройки

Меню **Настройки** позволяет придать вашему телефону индивидуальный характер и изменять настройки, связанные с каждой доступной опцией (звуки, время и дата, безопасность и т.п.). Меню **Профили** позволяет изменить сразу несколько настроек (см. стр. 57).

Звуки

Беззвучно



Беззвучно

Позволяет вам **включить** или **выключить** режим **Беззвучно**. При выборе **Вкл.** все сигналы дезактивированы, вибровызов активирован.

Режим Беззвучно также относится к звуку кнопок.

Громкость звонка



Громкость звонка

Громкость звонка может быть установлена по умолчанию на **Средне**. Нажмите Δ или ∇ , чтобы установить громкость звонка от **Беззвучно** до **Усиление**.

Мелодии



Мелодии

Позволяет вам выбрать мелодию звонка из числа имеющихся. Список также содержит музыкальные миксы, созданные вами с помощью BeDJ (см. стр. 89), записанные звуки и мелодии, прикрепленные к полученным вами сообщениям (из электронной почты, SMS и т.п.).

Прокрутите список нажатием Δ или ∇ и подождите несколько секунд, чтобы услышать выбранную мелодию. Нажмите , чтобы выбрать эту мелодию для звонка, , чтобы отменить, или перейдите к следующей мелодии.

Вы не услышите мелодию, если громкость звонка установлена на Выключен или включен режим Беззвучно (см. стр. 13).

Сигнал сообщения



Сигнал сообщения

Позволяет **включить/выключить** сигнал "бип", звучащий при приеме нового сообщения. При выборе **Вкл.** эта опция также позволяет вам выбрать сигнал из списка мелодий.

Эквалайзер



Эквалайзер

Эта опция позволяет выбрать одну из различных настроек звучания; она доступна также во время активного

звонка. В этом случае нажмите  , выберите Эквалайзер, прокрутите список и подождите несколько секунд, чтобы услышать измененное звучание. Нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Звук кнопок



Звук кнопок

Позволяет вам **включить** или **выключить** звук кнопок. Тональные сигналы DTMF воспроизводятся во время звонков даже при выборе опции **Выкл.** (см. стр. 106).

Звук. Сигналы



Позволяет **включить/выключить** сигналы "бип", звучащие в Звук. Сигналы следующих случаях:

- при наступлении времени **события**, запрограммированного вами в органайзере,
- при пропуске звонка,
- при разрядке **батареи** и необходимости ее зарядки,
- во время звонка для контроля его длительности – первый раз через 45 секунд, затем по истечении каждой минуты текущего звонка (ваш собеседник не слышит этот сигнал).

*Это меню позволяет вам только **включать/выключать звуки сигналов**, но **НЕ** сами сигналы.*

Например, при установке сигнала события в состоянии Выкл. ваш телефон будет отображать экран напоминания (если он запрограммирован вами), однако соответствующий звук не будет воспроизведиться.

Вибровызов



Вибровызов

Позволяет вам **включить** или **выключить** вибровызов, срабатывающий при приеме звонка, наступлении запрограммированного в органайзере события, получении сообщения и включении звукового сигнала.

Вибровызов всегда выключен, когда включено подсоединенное зарядное устройство (сетевое или подключаемое к гнезду прикуривателя).

Дисплей

Заставка



Заставка

Позволяет вам **включить** или **выключить** заставку экрана. Если эта функция включена, она показывает в режиме ожидания слайд-шоу, используя файл(ы) jpg, сохраненные в вашем телефоне и выбранные вами.

Выключение заставки автоматически активирует режим экономии, то есть на черном фоне отображается текущее время. Этот режим повышает длительность автономной работы вашего телефона (увеличивает срок службы батареи без подзарядки).

1. При включении заставки выберите в появляющемся списке картинку нажатием \triangle или \triangledown (нажатием этих кнопок также можно отменить выделение), затем нажмите \triangleright , чтобы перейти к следующей картинке. Выбрав желаемые картинки, нажмите OK , чтобы активировать заставку.

Для демонстрации слайд-шоу вы должны выбрать несколько картинок (до 10). Если выбрана только одна картинка для использования в качестве заставки, будет отображаться только она.

2. Выберите **Отлож. старт** и нажмите \triangle или \triangledown , чтобы выбрать значение. После перехода телефона в режим ожидания начнется демонстрация заставки с заданной вами длительностью показа картинок.
3. Затем выберите **Время изображения** и нажмите OK . Заданное вами время определяет длительность демонстрации каждой картинки слайд-шоу.

Анимация



Анимация

Позволяет вам **включить** или **выключить** анимацию карусельных меню. При выборе **Вкл.** эта опция также будет прокручивать тексты, например, сообщения, выбранные в меню **Читать SMS**.

Выключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Подсветка



Подсветка

Подсветка включается при приеме входящих звонков или сообщений, просмотре списков и меню и в других подобных случаях. Нажмите \triangle или \triangledown , чтобы

установить **Длительность** подсветки посредством выбора одного из предлагаемых значений, и нажмите OK для подтверждения.

Выключение этой функции увеличивает длительность автономной работы вашего телефона.

Рисунок фона



Рисунок фона

Позволяет вам **включить** или **выключить** рисунок фона. Когда эта функция **включена**, выбранная вами картинка(и) отображается в **нормальном** режиме или режиме **затухания** при режиме ожидания, если вы не включили слайд-шоу.

В качестве рисунка фона можно использовать только картинку типа JPEG.

Горячие кнопки

Вместо того, чтобы входить в различные меню и просматривать списки, вы можете задать прямой доступ к определенной функции, связав ее с **горячей кнопкой**. Длительное нажатие такой кнопки автоматически активирует соответствующую функцию или набор связанного с ней номера (Быстрый набор).

Вы можете запрограммировать только кнопки - и , **поскольку** кнопка (**выбор языка**) и (**звонок в голосовую почту**) уже запрограммированы и защищены от перепрограммирования. В зависимости от вашего поставщика услуг другие кнопки также могут быть запрограммированы и защищены.

1. Выберите кнопку - и нажмите .
2. Просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую вы хотите связать с данной кнопкой (см. приведенный ниже список). Нажмите чтобы подтвердить ваш выбор.

Если выбранная кнопка уже запрограммирована, вы можете перепрограммировать ее: выберите Настройки > Горячие кнопки > горячую кнопку в списке. Нажмите дважды, выберите Изменить и нажмите . Это приведет вас к списку доступных функций.

3. Чтобы использовать "горячие кнопки", достаточно в режиме ожидания нажать и удерживать кнопку, соответствующую функции, которую вы хотите активировать, или номеру, который вы хотите набрать. Вы можете связать кнопки с по с функциями, перечисленными в следующей таблице:



Быстрый набор



Набор соответствующего номера из телефонной книги.



Послать SMS

Открывается меню **Послать сообщения**.

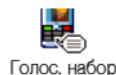
 Читать SMS	Открывается меню Читать сообщения .	 Вкл. Автоном.	Включается профиль " Автономный ", который продолжает работу батареи без зарядки (анимация, вибровызовы, подсветка выключены, громкость звонка - средняя).
 Мгновенное сообщение	Включается функция Мгновенное сообщение , позволяющая быстро Ответить отправителю полученного сообщения.		
 Блокирование клавиш	Немедленно блокирует/разблокирует клавиатуру.	 Калькулятор	Прямой доступ к калькулятору .
 Отключить звук	Включается профиль " Беззвучно " (вибровызов включен, звонок выключен).	 Повтор посл. N.	Повторный набор последнего набранного номера.
 Вкл. Авто	Включается профиль " Автомобиль " (громкий звонок, ответ любой кнопкой).	 Ответ на посл. N.	Набор номера последнего полученного вызова.
 Вкл. наушник	Включается профиль " Головная гарнитура " (средняя громкость звонка, ответ любой кнопкой).	 Звонок SOS	Набор номера для экстренного звонка.
 Встреча	Включается профиль " Встреча " (вибровызов включен, звонок и звук всех кнопок отключены).	 Электронная почта	Открывается меню Эл. почта для доступа к почтовым ящикам.
 Вкл. "На улице"	Включается профиль " На улице " (громкий звонок).	 Показ. баланс	Отображается баланс.
 Вкл. Личные	Включается профиль " Личные ".	 Общая сумма	<u>Зависит от условий подключения.</u> Отображается Общая сумма исходящих звонков . <u>Зависит от условий подключения.</u>

	Добавить событие	Открывается меню организатора "Добавить событие".
	Показать события	Отображается список событий из меню "Органайзер".
	Будильник	Открывается меню "Будильник".
	Запись	Позволяет записать новый звук.
	WAP	Запускается сеанс WAP. <u>Зависит от условий подключения.</u>
	Заставка	Открывается меню Заставка вкл./выкл.
	В голосовую почту	Все звонки переадресуются в Голосовую почту.
	Игра "Кирпичики"	Прямой доступ к игре "Кирпичики".
	Ящик голосовой почты	Набор номера вашей голосовой почты.
	Игры	Открывает меню "Игры". <u>Зависит от условий подключения.</u>
	> Euro	Прямой доступ к евроКонвертеру (пересчет валют в евро).
	Euro ->	Прямой доступ к евроКонвертеру (пересчет евро в другую валюту).
		ЕвроКонвертер доступен при наличии соответствующих условий подключения и только в странах, использующих евро.
<h3>Голосовая команда</h3>		
	Голос. команда	Вместо того, чтобы вызывать различные меню и просматривать списки, вы также можете задавать голосовые метки, включающие определенные функции (например, запуск калькулятора).
		<i>Вы можете связать голосовую команду со всеми функциями, поддерживаемыми "горячими кнопками" (см. стр. 47), кроме функций "Получить почту" и "Будильник".</i>
		1. Выберите Настройки > Голос. команда > <Новое> и нажмите  , затем просмотрите

- список, чтобы выбрать функцию, которую хотите вызывать голосовой меткой. Нажмите , чтобы подтвердить ваш выбор.
2. Когда появится **Нажмите OK и говорите**, выполните появляющиеся на экране указания. Когда вам предложат записать вашу голосовую метку, убедитесь в том, что вы находитесь в тихом месте, выберите простое короткое слово и произнесите его разборчиво.
3. Нажмите  и повторите описанные выше шаги, чтобы добавить новые голосовые команды.

Чтобы использовать голосовую команду, нажмите  и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите записанную голосовую метку. Слова, записанные в качестве голосовых меток, можно воспроизводить, менять и удалять в любое время.

Голосовой набор



Голос. набор

Голосовой набор позволяет вам быстро позвонить абоненту из вашей телефонной книги: задайте голосовую метку, записав слово,

которым вы будете вызывать соответствующего абонента.

- Выберите **Настройки > Голосовой набор > <Новое>** и нажмите .
- Просмотрите список, чтобы выбрать номер, который вы хотите связать с голосовой меткой. В зависимости от выбранной телефонной книги (см. главу "Телефонные книги" стр. 35):
 - телефонная книга на SIM-карте: выберите имя в списке и нажмите  ,
 - телефонная книга в телефоне: выберите имя в списке, затем нужный номер телефона, если для этого имени записано несколько номеров, и нажмите  .
- Когда появится опция **Добавить метку?**, нажмите  затем выполняйте появляющиеся на экране указания. Когда вам предложат записать вашу голосовую метку, убедитесь в том, что вы находитесь в тихом месте, выберите простое короткое слово и произнесите его разборчиво.

Чтобы использовать голосовую команду, нажмите  и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите голосовую метку, соответствующую номеру, который вы хотите набирать.

Чтобы отобразить список заданных вами голосовых наборов, выберите **Настройки** > **Голос. команды** или **Голос. набор** и нажмите  . Слова, записанные в качестве голосовых меток, можно воспроизводить, менять и удалять в любое время.

Максимальное общее количество голосовых меток, которые можно задать для голосового набора и голосовых команд, равно 15.

Безопасность

Блокирование кнопок



Блокир. кнопок

Позволяет вам блокировать/разблокировать клавиатуру телефона нажатием и удержанием кнопки  в режиме ожидания. При приеме вызова клавиатура автоматически разблокируется.

Вы также можете выбрать немедленное блокирование или блокирование с задержкой, выбрав Настройки > Безопасность > Блокир. кнопок, а затем - одно из значений нажатием  или  . Ваша клавиатура будет постоянно заблокирована. Если вы разблокируете ее нажатием на кнопку , она будет временно разблокирована, пока вы пользуетесь вашим телефоном, а затем снова заблокируется по

истечении выбранного вами времени.

Даже если ваша клавиатура заблокирована, вы все равно можете сделать экстренный звонок (см. стр. 41).

Общие имена



Общие имена

Позволяет вам управлять особым списком имен, называемым списком **Общие имена**, и разрешать звонки только абонентам из этого списка с помощью опции **Ограничения**.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN2 (см. стр. 53).

Ограничение звонков



Ограничения

Позволяет вам ограничивать звонки, то есть набирать номера только абонентов из списка **Общие имена**. В этом случае вы имеете доступ только к абонентам из списка **Общие имена**, но не к абонентам из телефонной книги главного меню.

Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN2 (см. стр. 53). Пожалуйста, учтите, что при активации этой опции она также может применяться к соединениям для использования WAP и электронной почты по GPRS.

Общие имена



Позволяет просматривать и изменять ваш список **Общие имена**.

Вы можете ввести новое имя, изменить или удалить имя из списка с помощью кода PIN2. Используйте опцию **<Новое>** для ввода нового имени и номера телефона, затем выберите тип номера: **Телефон**, **Факс** или **Данные**. Имена из этого списка можно изменять или удалять.

Запрет звонков



Запрет звонков

Это меню позволяет вам ограничить использование вашего телефона, разрешая только определенные звонки и запрещая все другие исходящие и входящие звонки. Эта функция зависит от сети и требует ввода пароля запрета звонков, предоставляемого вам вашим поставщиком услуг.

Исходящие звонки



Исходящие

Меню **Исходящие** позволяет выбрать одну из следующих опций - **Все звонки**, **Международные** и **Межд.искл. дом.** (последняя опция позволяет вам звонить в вашу страну, когда вы находитесь за рубежом). Вы также можете **Выключить** запрет на исходящие звонки. Эти меню позволяют

запрещать для каждой имеющейся опции **Все звонки**, **Голосовые звонки**, **Звонки данных** или **Факс звонки**.

Входящие звонки



Входящие

Меню **Входящие** позволяет выбрать опции **Все звонки** или **В роуминге**. Оно также дает доступ к меню **Отменить** для снятия запрета на исходящие звонки.

Эти меню позволяют запрещать для каждой имеющейся опции **Все звонки**, **Голосовые звонки**, **Звонки данных** или **Факс звонки**.

Статус



Статус

В каждом подменю (Все звонки, В роуминге и т.п.) опция **Статус** позволяет узнать, запрещены или нет звонки определенных типов.

Изменить коды



Изменить коды

Позволяет вам изменить ваши коды **PIN** и **PIN2**, а также **код запрета звонков**.

В зависимости от вашей SIM-карты некоторые функции или опции могут требовать введения секретного кода PIN2. Это второй секретный 4 - 8 разрядный код, выдаваемый вам вашим оператором.

Если вы ввели неправильный код PIN2 три раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, запросите код PUK2 у вашего оператора или розничного торговца.

Если вы введете неправильный PUK-код 10 раз подряд, SIM-карта заблокируется и станет непригодной для использования. В этом случае обратитесь к вашему оператору или розничному торговцу.

Защита PIN



Зашита PIN

Эта опция позволяет вам **включить** или **выключить** защиту PIN. Если защита **включена**, при включении телефона вас попросят ввести ваш PIN-код.

Если эта опция выключена, вы не можете изменить ваш PIN-код.

Сеть

Это меню позволяет вам управлять подключением телефона к сети, регистрироваться вручную в доступных сетях и управлять соединением с вашими предпочтительными сетями.

Подключ. GPRS



Ваш мобильный телефон содержит функции, поддерживающие GPRS (глобальная услуга пакетной передачи данных по радиоканалу) – новую мобильную услугу, позволяющую вам обмениваться данными с высокой скоростью и всегда оставаться в режиме "онлайн" (то есть иметь постоянное соединение с интернетом и WAP).

Обратитесь к вашему оператору мобильной связи, чтобы получить полную информацию о доступе к GPRS через его сеть и необходимых условиях подключения. Возможно, вам также придется сконфигурировать ваш телефон посредством введения настроек GPRS, предоставляемых вашим оператором; это можно сделать с помощью меню, описанного в данном разделе.

Это меню позволяет вам задавать режим подключения вашего мобильного телефона к услуге GPRS:

Всегда вкл.

Ваш телефон будет всегда зарегистрирован для использования GPRS. Эта опция обеспечивает более быстрое подключение к GPRS. Однако она повышает расход электроэнергии.

Для данных

Ваш телефон будет автоматически регистрироваться для использования услуги GPRS, только когда это необходимо. Эта опция позволяет уменьшить расход электроэнергии, однако увеличивает задержку соединения.

Несмотря на установку этих настроек, вы должны выбрать носителя (GSM или GPRS) в меню каждого используемого приложения (например, WAP, MMS, электронная почта и т.п.).

Перерегистрация



Перерегистрация

Предоставляет вам список сетей, доступных в данном регионе, когда выбран **ручной** режим. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите для подтверждения вашего выбора.

Предпочтительные сети



Предпочт. сети

Позволяет вам создавать список сетей в порядке предпочтения. После задания списка предпочтительных сетей телефон будет пытаться зарегистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.

Установки доступа



Уст-ки доступа

Это меню позволяет вам создать несколько профилей данных: при

использовании WAP или отправке мультимедийного сообщения (MMS) выбранный профиль будет использоваться для подключения к сети GSM или GPRS.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения. Некоторые операторы могут присыпать вам SMS с новыми установками доступа, которые будут автоматически сохранены в телефоне. Свяжитесь с вашим оператором сети для получения подробной информации по этому вопросу.

Изменить имя



Измен. имя

Позволяет вам ввести или изменить имя выбранного профиля. Нажмите , введите выбранное вами имя и нажмите , чтобы подтвердить.

Некоторые изначально сконфигурированные профили могут быть защищены от перепрограммирования и переименования.

Показать



Показать

Позволяет отображать все настройки выбранного профиля (номер ISP, APN и т.п.) для **GSM** или **GPRS**.

Установки GSM



Уст-ки GSM

Позволяет ввести или изменить настройки GSM и предоставляет вам доступ к следующим пунктам:

Login и **Пароль** позволяют вам ввести необходимые login и пароль. В обоих случаях введите информацию и нажмите  для подтверждения.

Опция **Номер телеф.** позволяет вам ввести телефонный номер, необходимый для установления соединения. Выберите **Номер телеф.** и нажмите  , затем нажмите  или  , чтобы выбрать:

- **Номер ISDN**, чтобы ввести номер ISDN интернет-провайдера, [ИЛИ](#)
- **Аналог. номер**, чтобы ввести аналоговый номер. В обоих случаях введите знак "+", затем номер, предоставленный вашим оператором, и нажмите .

Обратитесь к вашему оператору, чтобы узнать, какой тип номера вам следует выбрать.

Опция **Время неактивности** позволяет ввести время неактивности, по истечении которого телефон автоматически разрывает соединение (если оно существовало) и возвращается в режим ожидания. Выберите **Время неактивности** и нажмите  , затем введите значение (выраженное в секундах) более 30 и нажмите .

Установки GPRS



Уст-ки GPRS

Эта опция позволяет вам менять настройки GPRS, **Login**, **Пароль** и **Неактивное время** (они вводятся в

те же поля согласно указаниям по заданию настроек GSM, см. предыдущий раздел).

Опция **APN** позволяет вам ввести адрес внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подключиться, то есть последовательность символов (или IP-адрес, например, wap.operatorname.fr), используемую для подключения. Выберите **APN** и нажмите  , затем введите соответствующий адрес и нажмите .

Сообщения об ошибках во время соединения обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку настроек доступа. Пожалуйста, проверьте это непосредственно у вашего оператора.

Время и дата

Это меню позволяет вам устанавливать время и дату, временную зону и летнее время, а также менять вид часов.

Вид часов



Вид часов

Позволяет вам посредством нажатия  или  выбрать **аналоговый**, **цифровой** или **малый**

цифровой форматы времени. Во всех случаях нажмите  для подтверждения.

Установить дату



Установить дату

Позволяет вам устанавливать дату нажатием соответствующих цифровых кнопок (вы также можете устанавливать дату, сдвигая кнопку навигации Δ или ∇). Нажмите  для подтверждения.

Формат даты



Формат даты

Позволяет вам выбрать один из двух форматов даты – **Западный** или **Тайский**. Нажмите  для подтверждения.

Временная зона

Временную зону и летнее время следует устанавливать в первую очередь. Затем вам следует перепроверить дату и время, если они были установлены ранее. Рекомендуем вам проверить по атласу или энциклопедии, в какой временной зоне вы находитесь.



Врем. зона

Опция **Врем. зона** позволяет вам устанавливать временную зону, в которой вы находитесь, относительно GMT (время по Гринвичскому меридиану).

Сдвигая Δ или ∇ , выберите значение, соответствующее вашему региону.

Летн. время

Эта установка используется только в странах, где осуществляется переход на летнее/зимнее время (например, время по Гринвичскому меридиану / Британское летнее время).



Летн. время

Эта опция позволяет вам **включать** (в летнее время) или **выключать** (в зимнее время) режим летнего времени, сдвигая кнопку навигации Δ или ∇ . Поскольку эта установка влияет на опцию Время и дата, ее следует выполнить в первую очередь. Если режим летнего времени **включен**, и вы установили время 12:00, оно автоматически переключится на 13:00 при установке этой опции в состояние **Выкл.**.

Установить время



Установить время

Позволяет вам устанавливать время, нажимая соответствующие кнопки или сдвигая кнопку навигации Δ или ∇ , чтобы увеличивать или уменьшать время поминутно.

Язык

Это меню позволяет вам выбирать язык, на котором отображаются все тексты меню. Это меню выводится на экран длительным нажатием  в режиме ожидания.

Профили

Это меню обеспечивает доступ к определенной группе запрограммированных изготовителем настроек, что позволяет вам быстро адаптировать ваш телефон к ситуации, в которой вы его используете, путем одновременного изменения нескольких настроек. Например, при выборе опции **Встреча** звонок и звук кнопок отключаются, а вибровызов включается (другие настройки устанавливаются в соответствии с заданными вами настройками). Когда встреча закончена, выберите **Личные**, чтобы восстановить все ваши обычные настройки.

Если вы связываете горячую кнопку с определенным профилем (например, длительное нажатие кнопки  активирует профиль Встреча, см. пункт "Горячие кнопки" стр. 47), длительное нажатие этой кнопки также дезактивирует его и восстанавливает Личные настройки.

Настройки, перечисленные в столбце **Личные** следующей таблицы, являются

устанавливаемыми на заводе настройками по умолчанию. Поскольку вы можете менять их, личные настройки в вашем телефоне могут отличаться от приведенных в таблице.

Каждая ячейка таблицы содержит настройки, сохраняемые в меню **Личные** (независимо от того, изменили вы эти настройки или нет).

Профили	* Личные	Автономный	На улице	Встреча
Вибровызов	Вкл.*	Выкл.		Вкл.
Громкость звонка	Средне*	Средне	Высокая	Беззвучно
Звук кнопок	Вкл.*			Выкл.
Напоминания (организатора)	Вкл.*			
Истощ. батарея	Вкл.*			
Сигнал сообщения	Вкл.*			
Подсветка	На 10 сек.*	Выкл.		
Любая кнопка	Выкл.*			
Анимация	Вкл.*	Выкл.		

*личные настройки

При подключении аксессуаров также становятся доступными настройки, описанные в

нижеследующей таблице. При отключении аксессуара в телефоне восстанавливается **Личный профиль**.

Профили аксессуаров	 Головная гарнитура	Авто- мобильное или сетевое зарядное устройство	 Вкл. Авто
Вибровызов		Выкл.	Выкл.
Громкость звонка	Средне		Высокая
Звук кнопок			
Напоминания (органайзера)			
Истощ. батарея			
Сигнал сообщения			
Подсветка			Вкл.
Любая кнопка	Вкл.		Вкл.
Анимация			

9 • Сообщения

SMS



Послать SMS

Пункт [Послать SMS](#) меню [Сообщения](#) позволяет вам:

- отправить стандартное или индивидуальное короткое текстовое сообщение определенному абоненту,
- отредактировать последнее отправленное сообщение и послать его повторно,
- добавить к вашему сообщению мелодию в формате iMelody, стандартные звуки, анимацию или картинку.

Вышеупомянутые функции недоступны из режима ожидания, когда включена функция Мгновенное сообщение (см. стр. 73). В этом случае вы можете получить доступ только к опции Ответ.

Стандартные SMS-сообщения отображаются в списке. Нажмите Δ или ∇ , чтобы осуществить просмотр: например, [перезвоните по телефону...](#) позволяет вам выбрать готовое сообщение с вашим номером, если этот номер является первым в опции [Соб. номера](#) (см. стр. 38).

[Сообщения](#)

Отправка SMS

[Абоненту из списка имен](#)

На номер по умолчанию при наличии нескольких (телефонная книга в телефоне) или на единственный телефонный номер (телефонная книга на SIM-карте)

- Нажмите ∇ , выберите нужное имя и нажмите [OK](#).
- Выберите [Послать SMS](#) и нажмите [OK](#), затем выберите тип посылаемого сообщения и нажмите [OK](#). Введите ваше сообщение, присоедините при желании картинку или звук, затем выберите [Послать](#) или [Сохранить](#) (см. ниже). На выбранный вами номер (только из телефонной книги в телефоне).

На нужный вам номер (только список абонентов)

- Нажмите ∇ и выберите нужную запись, затем нажмите [OK](#), выберите [Показать](#) и нажмите [OK](#).
- Выберите нужный номер и нажмите [OK](#).
- Выполните действия, описанные в шаге 2 предыдущего параграфа.

[Любому другому абоненту](#)

Чтобы отправить короткое сообщение абоненту, имя которого не сохранено в телефонной книге, нажмите [OK](#) и выберите [Сообщения](#), [SMS](#) затем [Послать SMS](#) и [<Новое>](#). Введите телефонный номер, на который

следует отправить сообщение, и нажмите  . Затем выполните приведенные ниже указания, чтобы отправить сообщение.

С приложением

Эта опция позволяет вам выбрать присоединяемые к вашему сообщению звук, иконки или анимацию; затем нажмите  и присоедините выбранный файл к сообщению. В зависимости от типа файла, который вы хотите присоединить, выберите [Добавить графику](#), чтобы присоединить растровую картинку или анимацию, и/или [Добавить звук](#), чтобы присоединить мелодию. Выберите нужное подменю, затем один из доступных элементов появившегося списка, и нажмите  , чтобы подтвердить и присоединить к вашему сообщению выбранное приложение.

Вы можете отправить вместе с вашим SMS до 2 приложений 2 различных типов. Нельзя одновременно присоединить анимацию и картинку: если вы сначала выбрали анимацию, а потом картинку, будет присоединена только картинка, и наоборот.

Некоторые иконки, анимации и звуки заданы на заводе и загружены в ваш мобильный телефон в качестве стандартных. Личные картинки и звуки, например, полученные через SMS или электронную почту, а затем сохраненные в

соответствующих меню, автоматически появятся в подменю "Собственные" (Соб. мелодии, Соб. анимации и т.п.). Нельзя отправлять через SMS "собственные" элементы с защищенными авторскими правами.

Послать сейчас



Позволяет вам послать текущее сообщение после его ввода (правила ввода текста и номеров описаны в пункте "Ввод текста или номера" стр. 21). Нажмите  для подтверждения.

Сохранить



Сохранить

Позволяет вам сохранить текущее сообщение, а также присоединенные к нему иконку и мелодию при их наличии. Нажмите  для подтверждения.

Читать SMS



Читать SMS

Пункт **Читать SMS** меню **Сообщения**

позволяет вам просматривать список полученных и сохраненных SMS, а также первоначально сохраненных на вашей SIM-карте. Несколько опций позволяют вам управлять ими непосредственно в вашем мобильном телефоне.

Полученные сообщения

- Полученные и уже прочитанные сообщения отмечены символом . Полученные, но еще не прочитанные сообщения помечаются иконкой в виде запечатанного конверта. Выберите сообщение и нажмите , чтобы прочитать его. Когда оно появится на экране, нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:
 - Ответить отправителю,
 - Переадресовать выбранное сообщение (выберите получателя в телефонной книге или введите номер вручную),
 - Удалить выбранное сообщение,
 - Сохранить номер отправителя, если он присоединен к сообщению,
 - Сохранить мелодию, если она была отправлена вместе с SMS,
 - Сохранить изображение(я), если вместе с сообщением отправлены изображения и/или анимации,
 - Извлечь номер, введенный в само сообщение, если он заключен в двойные кавычки (можно ввести и извлечь несколько номеров),
 - Позвонить отправителю сообщения (эта функция зависит от оператора),
 - Перенести в архив: эта опция позволяет вам сохранить прочитанное сообщение в памяти телефона. Сохраненные сообщения можно

затем просматривать, нажав и выбрав Сообщения, Архив SMS,

Перемещение сообщения в архивный список приводит к его удалению из списка прочитанных SMS.

- Редактировать сообщение в папке Читать или Архив, изменить его и переправить другому абоненту (вы можете присоединить картинку или звук).

Если к редактируемому вами сообщению были прикреплены картинка или звук, вы должны сначала отделить приложение и сохранить его в меню Альбом картинок или Собст. мелодии списка мелодий. Затем снова присоедините его к вашему сообщению (см. стр. 60).

Сохраненные сообщения

Отправленные вами сообщения помечаются символом в обычном режиме или иконкой в виде почтового ящика в режиме автосохранения SMS (см. стр. 62). Выберите нужное сообщение и нажмите , чтобы прочитать его. Когда оно появится на экране, нажмите , чтобы получить доступ к описанным выше опциям, включая сохранение номера абонента.

Удалить все SMS

Позволяет вам удалить все сообщения из списков [Читать SMS](#) (сообщения на SIM-карте) или [Архив SMS](#) (сообщения в телефоне) меню Сообщения.

Установки SMS



Уст-ки SMS

Это меню позволяет вам настраивать ваши SMS с помощью описанных ниже опций.

SMS-центр



SMS-центр

Позволяет вам выбирать ваш SMS-центр по умолчанию. Если номер SMS-центра не сохранен на вашей SIM-карте, вы должны ввести его.

Подпись



Подпись

Позволяет вам подписывать ваши SMS. По умолчанию подписью является ваш телефонный номер, добавляемый в конец сообщения (длина которого соответственно уменьшается). Вы можете [редактировать](#), [изменить](#) и [сохранить](#) подпись.

Период действия

[Эта функция зависит от условий подключения.](#)



Позволяет вам выбирать период времени, в течение которого ваше сообщение должно сохраняться в SMS-центре. Эта опция полезна,

когда получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Ответный маршрут

[Эта функция зависит от условий подключения.](#)



Отв. маршрут

Позволяет вам [включить](#) или [выключить](#) опцию Отв. маршрут. Если эта опция [включена](#), вы передаете номер вашего SMS-центра вместе с сообщением. Ваш корреспондент сможет ответить вам, используя ваш SMS-центр, а не свой. Это повышает скорость передачи сообщений.

Отчет о доставке

[Эта функция зависит от условий подключения.](#)



Информирует вас с помощью SMS о том, получено или нет ваше SMS. Отчет о доставке. Эта опция может быть [вкл.](#) или [выкл.](#)

Автосохранение SMS



Автосохр. SMS

Позволяет вам [включить](#) или [выключить](#) опцию автосохранения отправленных сообщений в меню Архив.

Архив SMS



Архив SMS

Позволяет вам просматривать все прочитанные и сохраненные сообщения и **Переустановить** (удалить) сразу все помещенные в архив сообщения. Чтобы

сохранить сообщение, активируйте опцию **Автосохранение SMS** (см. выше) или выберите полученное сообщение, нажмите дважды и выберите **Перенести в архив**.

Электронная почта

Если электронная почта не входит в ваши условия подключения, вы должны получить у провайдера по телефону или интернету учетную запись (аккаунт) и необходимые настройки. В этом случае все настройки сообщаются вам вашим провайдером и/или оператором, как описано ниже; они должны быть введены без ошибок. Если эта услуга входит в ваши условия подключения, вы просто должны ввести логин, пароль и адрес электронной почты, соответствующие вашей учетной записи. Возможно, ваш оператор мобильной связи одновременно является провайдером услуг электронной почты.

Возможно, ваш телефон уже сконфигурирован до продажи. В этом случае большинство настроек уже задано, и вам не надо менять их (за исключением **Login**, **пароля** и **адреса электронной почты**, которые задаются вами при создании учетной записи электронной почты).

Чтобы ввести текст и номера, включающие специальные знаки, например, @ или %, воспользуйтесь таблицей символов, приведенной на стр. 22.

Настройки

Доступ к сети

Это меню позволяет вам сконфигурировать ваш телефон и управлять соединением с сетью GSM или GPRS, чтобы затем подключаться к соответствующему серверу, позволяющему вам отправлять и получать электронные письма.

Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения.

1. Нажмите , выберите **Сообщения > Эл.почта > Эл.почта 1 > Настройки** и нажмите .
2. Выберите **Доступ к сети** и нажмите .

Носитель



Носитель

Это меню позволяет вам выбрать тип сети, используемой при установлении соединения.

GSM или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с электронной почтой только сеть GSM или GPRS.

GPRS перв.: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение с сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой опции вам необходимо также задать настройки GSM и GPRS.

Установки GPRS



Уст-ки GPRS

Это меню позволяет вам вводить или менять сообщаемые вам оператором настройки GPRS, а именно: APN, Login и Пароль. Все настройки, выданные вам вашим оператором, должны быть введены без ошибок.

Сообщения об ошибках при попытке соединения обычно вызваны вводом неправильных настроек: перед первым использованием обратитесь к вашему оператору, чтобы получить правильные настройки GPRS.

Установки GSM



Уст-ки GSM

Это меню позволяет вам вводить или менять сообщаемые вашим оператором настройки GPRS, а именно: Тел. номер, Автораз'ед., Login и Пароль. Вводите их без ошибок.

Тел. номер: позволяет вам ввести телефонный номер, предоставляемый вашим интернет-провайдером и необходимый для установления соединения. Нажмите Δ или ∇ , чтобы выбрать:

- **Номер ISDN**, чтобы ввести номер ISDN интернет-провайдера, **ИЛИ**
- **Аналог. номер**, чтобы ввести аналоговый номер, затем нажмите **OK**.

Обратитесь к вашему интернет-провайдеру, чтобы узнать, какой тип номера вам следует выбрать.

Автораз'ед.: позволяет вам выбрать длительность неактивного времени, по истечении которого телефон автоматически отключается от сети (если соединение существовало). Нажмите Δ или ∇ , чтобы выбрать значение от 3 до 10 минут, и нажмите **OK**, чтобы подтвердить.

При отсутствии обмена данными с сетью (соединение, отправка электронной почты, разрыв соединения) в течение заданного

неактивного времени происходит автоматическое отключение от сети.

Логин и пароль были выбраны вами, когда вы получали учетную запись. Вводите их без ошибок.

Доступ к серверу электронной почты

Меню, описанные в данном разделе, содержат настройки, необходимые для подключения к почтовому серверу вашего интернет-провайдера (ISP) с помощью вашего мобильного телефона. Большинство настроек сообщается вам вашим провайдером услуг; настройки следует вводить без ошибок.

1. Нажмите **OK**, выберите **Сообщения > E-mail > E-mail 1 > Настройки** и нажмите **OK**.
2. Выберите **Сервер E-mail** и нажмите **OK**. Необходимо заполнить следующие поля: **POP3 Адрес**, **Адрес SMTP**, **Login**, **Пароль**, **Адрес эл. почты**.
 - **Адрес POP3:** позволяет вам ввести IP или DNS адрес сервера POP3, используемого для получения электронных писем.
 - **Адрес SMTP:** позволяет вам ввести IP или DNS адрес сервера SMTP, используемого для отправки электронных писем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Зависит от сети! Чтобы подключаться для использования электронной почты по GPRS, если ваш оператор телефонной

связи не является вашим провайдером услуг электронной почты, свяжитесь с вашим оператором, чтобы получить правильный адрес его сервера SMTP и ввести этот адрес в данное поле.

В некоторых случаях **Login**, пароль и адрес электронной почты задаются лично вами при получении учетной записи. Вводите их без ошибок.

Имя уч.записи

Это меню позволяет вам переименовать имеющееся имя учетной записи E-mail.

Учетная запись **E-mail** может быть преконфигурирована на имя вашего оператора. В этом случае имя изменить невозможно.

1. Нажмите **OK**, выберите **Сообщения > П. ящик > П. ящик 1 > Параметры > Имя уч. записи** и нажмите **OK**.
2. Задайте новое имя в окно на экране и нажмите **OK**.

Дополнительно

Меню, описанные в данном разделе, содержат дополнительные установки, которые могут оказаться заданными до продажи телефона, и тогда вам не следует их менять.

Если поля этих меню пусты, или если вы сталкиваетесь с проблемами при попытке соединения, обратитесь к вашему провайдеру интернет-услуг.

Порт POP3: позволяет вам ввести номер порта POP3, используемого для получения электронных писем.

Порт SMTP: позволяет вам ввести номер порта SMTP, используемого для отправки электронных писем.

Адрес DNS: позволяет вам ввести адрес DNS внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подсоединиться.

SMTP-аутентиф.: позволяет вам включить/выключить авторизацию доступа к серверу SMTP.

В большинстве европейских стран это меню должно быть установлено в состояние Выключен: если вы установите состояние Включен, ваши электронные письма не будут отправляться. Обратитесь к вашему провайдеру для получения полной информации.

Создание и отправка электронных писем

Меню **Отправить почту** позволяет вам отправлять электронные письма одному получателю или нескольким одновременно, в том



числе электронные письма с приложением, например, картинкой в формате jpeg. После получения ваши письма могут быть переадресованы, а приложения – просмотрены с помощью подходящего программного обеспечения.

Одному или нескольким получателям

1. Нажмите **OK** и выберите **Сообщения > Эл.почта**, затем **Эл.почта 1** или **Эл.почта 2** в зависимости от того, какой ящик вы хотите использовать. Выберите **Отправить почту** и нажмите **OK**.
2. Сдвиньте кнопку навигации **▼**, чтобы выбрать **Добавить адресата**, и нажмите **OK**, чтобы получить доступ к списку.

Если вы выбрали телефонную книгу на SIM-карте, вы не сможете получить доступ к адресам электронной почты, однако окно редактирования позволит вам ввести адрес. См. главу “Телефонные книги” стр. 35, чтобы получить информацию о выборе телефонной книги.

3. Выберите имя в списке и нажмите **OK**, чтобы добавить его в **ваш** список **адресатов**, или нажмите **ESC**, чтобы отменить это действие и вернуться в предыдущее подменю.

4. Вернувшись в список **Адресаты**, нажмите , чтобы **Изменить** адрес электронной почты или **Удалить** его из списка, или выберите **Добавить адресата**, нажмите , чтобы снова войти в телефонную книгу и добавить новые имена в список адресатов.
5. Повторите шаги 2 - 4, чтобы добавить нужное число получателей.
6. Выберите **Подтвердить список** и нажмите  . Затем введите тему вашего электронного письма (это поле можно оставить пустым) и нажмите .
7. В следующем окне введите текст вашего электронного письма (это поле также можно оставить пустым). Нажмите , когда ваше электронное письмо будет готово к отправке.

Чтобы научиться вводить текст, см. пункт “Ввод текста или номера” стр. 21. Если вы выходите из меню Отправить почту до отправки электронного письма, его содержимое удаляется без сохранения.

8. Выберите **Изменить почту** и нажмите , если вы хотите изменить содержимое вашего электронного письма. При этом вы возвращаетесь к шагу 2: выполните указания, начинаяющиеся с этого шага,

чтобы заполнить список получателей и отослать ваше электронное письмо.

9. Выберите **Послать** и нажмите , чтобы отправить ваше электронное письмо. Ваш мобильный телефон подключается к интернет-серверу, отправляет ваше электронное письмо получателям, указанным в списке адресатов, а затем отключается от сети.

Вы можете отменить эту операцию нажатием и удержанием кнопки С. После этого ваш мобильный телефон отключится от сети, закроет меню электронной почты и вернется в режим ожидания. Отключение также происходит каждый раз, когда вы входите в меню Настройки во время установленного соединения. В этом случае ваше электронное письмо пропадает.

В зависимости от заданных вами установок вызова (см. пункт “Новый звонок” стр. 96) вы можете принимать звонки во время установленного соединения для работы с электронной почтой. В этом случае, если вы принимаете входящий вызов, ваш телефон выводит на дисплей экран опций текущего звонка, и меню электронной почты закрывается; после отбоя телефон возвращается в режим ожидания.

Со звуком или картинкой

- Повторите описанные выше шаги 1 - 7. Выберите [Добавить звук](#) или [Добавить графику](#) и нажмите .
- В обоих случаях появится список доступных файлов JPEG, BMP, GIF или Midi. Выберите картинку и/или звук и нажмите .

Вы можете присоединить к письму только один JPEG-файл. Если вы выходите из меню Отправить почту до отправки электронного письма, его содержимое (включая приложение) удаляется без сохранения.

- Выберите [Изменить почту](#) или [Послать](#) и нажмите  для подтверждения.

Получение и чтение электронных писем



[Открыть Почт. ящик](#)

Электронные письма принимаются сервером, к которому вы должны подключаться для того, чтобы забирать вашу электронную почту на ваш мобильный телефон

(некоторые операторы посылают вам SMS при получении вами нового электронного письма). Перед получением электронных писем вы должны сначала загрузить с сервера их заголовки.

Подключение к серверу

Процесс подключения

- Нажмите  и выберите Сообщения > Эл.почта, затем Эл.почта 1 или Эл.почта 2 в зависимости от того, какой ящик вы хотите использовать. Выберите Открыть почтовый ящик и нажмите .

Почтовые ящики 1 и 2 имеют одинаковые настройки и опции. Сконфигурировав их различным образом, вы сможете иметь на вашем телефоне два разных адреса электронной почты.

- Ваш мобильный телефон автоматически подключается к серверу электронной почты и загружает заголовки электронных писем. Если вы не получили ни одного электронного письма, на экране появится сообщение Список пуст. В противном случае на дисплее отображается список заголовков электронных писем.
- Общее число полученных и сохраняемых на сервере электронных писем, а также число страниц, необходимых для отображения всех заголовков, указываются в верхней части экрана.
- Ваш мобильный телефон получает за одну операцию пять заголовков электронных

писем. Если в конце списка присутствует слово **Дальше**, или если в начале списка присутствует слово **Предыдущ**, это говорит о наличии других заголовков, которые остались незагруженными; выберите одну из доступных опций и нажмите  , чтобы получить другие заголовки.

Электронное письмо без приложения может быть автоматически отображено на экране "Подробности".

Информация в заголовках

Выберите заголовок, нажмите  , выберите **Подробности** и нажмите  снова, чтобы увидеть адрес отправителя, дату и время отправки, тему и размер приложения, если оно имеется. Каждый заголовок может отображаться со следующими иконками состояния:

[Без иконки] Электронное письмо может быть загружено.



Размер электронного письма слишком велик, его нельзя загрузить.



Электронное письмо помечено для удаления (см. стр. 71).

Загрузка электронных писем



Получ.

Просто выберите один из полученных заголовков электронных писем и нажмите  . Затем выберите **Получ.** и нажмите  , чтобы загрузить электронную почту. Повторяйте эту операцию, чтобы загрузить все электронные письма, связанные с каждым выбранным заголовком.

Вы также можете нажать  , чтобы получить доступ к карусели заголовков электронных писем, и выбрать Получ. из доступных опций. Если электронное письмо слишком велико (размер более 50 КБ), оно отвергается, и загрузка отменяется.

Получение и сохранение приложений

Если полученное вами электронное письмо содержит приложения (картинки в виде JPEG-файлов, текстовые файлы или другое электронное письмо), оно помечается определенной иконкой:



Содержит подробности заголовка электронного письма (дату и время, электронный адрес отправителя и т.п.); нажмите  , чтобы увидеть эти подробности.

 Текст самого электронного письма может быть просмотрен как приложение; нажмите , чтобы прочитать его. В этом случае дополнительные опции отсутствуют: письмо можно прочитать, однако его нельзя сохранить или переадресовать.

 К электронному письму присоединен текстовый файл (только текст, формат ".txt"); нажмите , чтобы прочитать его. В этом случае также нет никаких дополнительных опций.

 Программа, необходимая для открытия этого приложения, отсутствует в вашем телефоне, или же электронное письмо слишком велико и поэтому не может быть загружено.

 К полученному вами электронному письму прикреплено другое письмо (можно прикреплять одно за другим до пяти электронных писем). Для присоединенного электронного письма нет никаких дополнительных опций: его можно прочитать, однако нельзя сохранить или переадресовать.

 К этому электронному письму присоединена картинка в формате JPEG, BMP или GIF. Выберите в списке присоединенную картинку и нажмите  два раза, чтобы сохранить ее в вашем мобильном телефоне (при желании вы можете переименовать ее).

Перед просмотром картинки с помощью меню Альбом картинок вы должны сохранить ее. См. подробности в пункте "Альбом картинок" стр. 86. В случае отсутствия достаточной памяти для сохранения новой картинки вы должны удалить какой-то элемент (имя, событие или картинку), чтобы получить возможность сохранить новую картинку.

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. При приеме картинки по электронной почте для получения оптимальных результатов действуйте следующим образом:

- Принимаемая картинка должна иметь форматы JPEG, BMP или GIF.
- Размер графического файла не должен превышать 50 КБ.
- Оптимальный размер для правильного отображения - 128 x 128 пикселей. Мы рекомендуем вам использовать

- стандартный графический редактор для создания картинки подходящего размера.
- Имя файла должно содержать не более 10 символов. Вы можете добавить расширение, например, ".jpg".

Добавление адреса электронной почты в телефонную книгу

Чтобы добавить адрес электронной почты, вы должны выбрать телефонную книгу в вашем телефоне; этот пункт меню НЕ появится, если вы выберете телефонную книгу на SIM-карте.



Вы можете добавить адрес электронной почты отправителя в вашу телефонную книгу, даже если вы еще не загрузили его электронное письмо (получение одного только заголовка позволяет узнать адрес электронной почты).

1. Выберите заголовок электронного письма, затем нажмите , чтобы получить доступ к карусельным опциям.
2. Выберите **Доб. в тел. книгу** и нажмите  . Затем выберите:
 - Новое, чтобы создать новое имя, ввести имя и фамилию, затем добавить соответствующий адрес электронной почты, **или**
 - имя в списке и нажмите  , чтобы добавить адрес электронной почты в

карточку этого имени. Если она уже содержит адрес электронной почты, вам будет предложено нажать  , чтобы заменить его.

Удаление электронных писем

1. Выберите электронное письмо, подлежащее удалению, и нажмите  , чтобы получить доступ к опциям.
2. Выберите **Удалить** и нажмите  , чтобы подтвердить удаление и отметить электронное письмо как удаляемое. Маленькая иконка позволяет вам заметить в списке заголовок(ки), соответствующий удаляемому электронному письму(ам).

Чтобы письмо утратило статус удаляемого, выберите эту опцию повторно.

3. Когда вы выходите из меню **Эл.почта**, вам предложат подтвердить удаление выбранного элемента(ов) из почтового сервера. Нажмите  , чтобы подтвердить, или  , чтобы отменить (в этом случае отмеченные ранее электронные письма остаются в списке и утрачивают символ удаления).

Ответ на электронное письмо

1. Выберите заголовок электронного письма, на которое вы хотите ответить, нажмите

-  , чтобы получить доступ к меню опций, затем выберите **Ответить** и нажмите  .
2. Адрес отправителя, который вы можете изменить (см. пункт “Одному или нескольким получателям” стр. 66), автоматически добавляется в список **Адресаты**. Выберите **Подтвердить список** и нажмите  .
3. Появится новый экран, содержащий тему полученного электронного письма, перед которой будет стоять обозначение ответа – **“Re:”**. Нажмите  .
4. Введите текст вашего электронного письма, затем нажмите  , чтобы отправить его: выберите **Послать** и нажмите  , чтобы отправить ваш ответ.

Переадресация электронного письма

Чтобы переадресовать электронное письмо другому получателю, вы должны сначала загрузить его (см. пункт “Загрузка электронных писем” стр. 69). Из опции **Переслать** выполните действия, описанные выше в пункте “Ответ на электронное письмо” стр. 71.

В обоих случаях (при ответе на электронное письмо или его переадресации) по истечении времени неактивности, установленного в меню Автораз’яд (см. пункт “Носитель” стр. 64), ваш

телефон отключится от сервера. Он снова подключится к серверу при отправке электронного письма.

Широковещательное сообщение

Функция Широковещательные SMS зависит от сети.



Широковещательные SMS

Вы можете **включить** или **выключить** прием широковещательных SMS, периодически рассылаемых всем абонентам по сети.

Прием



Прием

Позволяет вам **включить/выключить** прием широковещательных сообщений.

При выборе **Включено** вы должны задать одну или несколько рубрик, как описано ниже.

Рубрики



Рубрики

Позволяет вам указывать тип сообщений, которые вы хотите принимать. Чтобы указать новый тип, выберите **Новое**, введите предоставленный оператором код и, при желании, присвойте ему имя. Если вы выбираете присутствующий в списке тип, вы

можете изменить или удалить его. Вы можете ввести в список до 15 различных типов. Чтобы получить коды, соответствующие разным типам, обратитесь к вашему оператору.

Код региона



Код региона

Позволяет вам выбирать типы сообщений, которые должны постоянно отображаться в режиме ожидания. Для выполнения этой специальной обработки сообщений вы должны ввести тип в двух меню – [Код региона](#) и [Рубрики](#).

Мгновенное сообщение

Позволяет вам [включить](#) или [выключить](#) функцию [Мгновенное сообщение](#). При выборе **Вкл.** любое полученное короткое сообщение (SMS) автоматически отображается в режиме ожидания.

Прокрутите его, чтобы прочитать, и ответьте, нажав дважды: первый раз, чтобы войти в экран редактирования, затем чтобы отправить ваше сообщение. Ваш телефон автоматически вернется в режим ожидания.

Если вы получили второе SMS во время чтения первого, нажмите , чтобы закрыть первое сообщение или ответить на него. Мобильный телефон отобразит второе сообщение.

MMS



MMS

Ваш мобильный телефон позволяет вам отправлять и получать MMS (мультимедийные сообщения), содержащие текст, картинки и звуки, в том числе музыкальные миксы, созданные вами с помощью функции BeDj, или записанные вами памятки.

Мультимедийное сообщение может состоять из одного слайда (с текстом, звуком и изображением) или из нескольких слайдов: в этом случае сообщение воспроизводится в виде слайд-шоу, если вы отправляете его на адрес электронной почты или другой мобильный телефон.

Создание MMS

Выбор адресатов

1. Нажмите в режиме ожидания.
2. Выберите [новое MMS](#) и нажмите .
3. Выберите имя в списке и нажмите , чтобы добавить его в ваш список адресатов, ИЛИ

Выберите [Новое](#) и введите номер телефона или адрес электронной почты получателя. Затем нажмите .

Для доступа к адресам электронной почты необходимо выбрать телефонную книгу в телефоне. См. главу “Телефонные книги” стр. 35, чтобы получить информацию о выборе телефонной книги.

- Если вы хотите отправить ваше сообщение только этому человеку, выберите Подтвердить список и нажмите .

Если вы хотите отправить сообщение нескольким получателям, выберите Ввод имени, нажмите , чтобы снова войти в телефонную книгу и добавить новые имена в список адресатов (до 20 имен).

- Добавив нужное количество получателей, выберите Подтвердить список и нажмите .

Вы можете выбрать один из пунктов и нажать , чтобы Редактировать адрес электронной почты или телефонный номер, или Удалить его из списка.

Создание сообщения

- Пять иконок, расположенных на экране слева, позволяют вам добавить картинку, текст, звук, послать сообщение или войти в меню Опции. Сдвиньте Δ или ∇ , чтобы перейти к следующей или предыдущей иконке.

- Нажмите , чтобы открыть список Альбом картинок, выберите картинку и нажмите , чтобы добавить ее к вашему MMS. Отображается первое окно вашего сообщения, показывающее выбранную картинку, размер которой меняется при необходимости, чтобы она поместилась на экране.

Хотя окно просмотра картинок при создании MMS имеет размеры 105 (Ш) x 55 (В) пикселей, максимальный размер картинки, которую вы можете отправить, равен 640 (Ш) x 640 (В) пикселей; максимальный размер одного MMS (исходящих и входящих) – 50КБ. Предупреждение! Чем больше размер картинки, тем больше времени требуется для ее отправки. Нельзя посыпать картинки с защищенными авторскими правами. Если вы не хотите вставить картинку, выберите Нет.

- Автоматически выбирается иконка Текст: нажмите , чтобы войти в экран редактирования текста, и введите текст вашего сообщения (см. пункт “Ввод текста или номера” стр. 21).
- Затем выбирается иконка Звук: нажмите , чтобы открыть список Фонотека, выберите звук и нажмите , чтобы добавить его к вашему MMS.

Звуками могут быть файлы доступные в Фонотеке или звук, записанный при создании MMS: в этом случае выберите «Запись», затем «Новое» и выполняйте указания появляющиеся на экране. Нельзя добавить существующую голосовую запись.

Иконка добавленного элемента (картинки или звука) меняет цвет, указывая тем самым, что элемент добавлен.

5. Нажмите , чтобы отправить ваше сообщение, или сдвиньте - для доступа к опциям.

Если вы вышли из меню MMS и не закончили создание вашего сообщения, оно будет автоматически сохранено в меню Черновик (см. ниже).

Доступ к опциям

Сдвиньте , чтобы перейти к иконке Опции, и нажмите . Доступны следующие опции:

Добавить слайд

Позволяет создать новый слайд и добавить его в ваше слайд-шоу.

Вы также можете нажать , когда выбрана последняя страница сообщения, которое вы сейчас создаете.

Добавить слайд

Создав несколько страниц, сдвиньте  или  , чтобы просмотреть слайды.

Удалить слайд

Позволяет удалить выбранную страницу.

Эта опция доступна только если сообщение содержит более одного слайда.

Следующий слайд

Позволяет перейти к следующему или предыдущему слайду.

Предыдущий слайд

Время показа слайда

Позволяет менять время показа слайда, заданное в [Настройки > Устки приложения](#) (см. стр. 81), а также задавать задержку между слайдами.

Сохранить MMS как черновик

Позволяет сохранить ваше сообщение как черновик, который можно редактировать, закончить и отправить позже. MMS, сохраненные как черновики, размещаются в [MMS > Черновики](#) (см. пункт “Управление папками” стр. 78).

Сохранить MMS как черновик	<u>Сообщения, сохраняемые как черновики, должны содержать тему.</u>	получатели, тема) автоматически прокручивается по горизонтали при выборе.
Сохранить как шаблон	Позволяет сохранить ваше сообщение как шаблон, который вы можете использовать в дальнейшем в качестве основы для других MMS (например, сообщение типа "С днем рождения"). MMS, сохраненные как шаблоны, перечислены в MMS > Шаблоны (см. ниже пункт "Управление папками").	Отправка вашего сообщения Как описано выше, вы можете:
Предв. просмотр	Позволяет осуществить предварительный просмотр созданного вами слайд-шоу с первого до последнего слайда, включая звуки и картинки.	<ul style="list-style-type: none"> отправить ваше сообщение после его создания: выберите Послать MMS и нажмите . Сохранить его как черновик, чтобы закончить и отправить позже; чтобы отправить сообщение, выберите его в Черновиках, выберите Послать MMS и нажмите . <p>После отправки MMS удаляется из списка черновиков.</p>
Добавить тему	Позволяет отредактировать, изменить или ввести тему вашего сообщения.	<u>Если отправка черновика сообщения осуществляется неудачно, сообщение перемещается в меню Исходящие и обозначается как Неотправленное.</u>
<i>При просмотре списков определенные иконки указывают тип выбранного сообщения (прочитанное MMS, отчет о доставке, шаблон и т.п.) Информация о сообщении (отправитель, тема, получатель, время отправки и т.д.)</i>		<ul style="list-style-type: none"> Выбрать его из меню Исходящие и отправить: выберите посылаемое сообщение из этого меню, выберите Отправить MMS повторно и нажмите . <p>После отправки MMS обозначается в списке как отправленное сообщение.</p> <p>В двух последних случаях выберите посылаемое сообщение в соответствующей папке. Во всех случаях выберите Послать MMS и нажмите : индикатор выполнения позволяет вам отслеживать отправку вашего сообщения.</p>

Нажмите , чтобы отменить отправку вашего сообщения.

Получение MMS

Загрузка и воспроизведение MMS

При получении MMS на экране отображается уведомление.

1. Если вы включили режим Автоматическое получение (см. стр. 80), сообщение загружается автоматически и помещается в папку Входящие. Выберите сообщение в списке Входящие и нажмите , чтобы воспроизвести его.
2. Если включен Ручной режим:
 - Нажмите , чтобы вернуться в режим ожидания и сохранить уведомление в папке Входящие, ИЛИ
 - Нажмите , чтобы отобразить подробности уведомления, затем выберите Загрузить и нажмите , чтобы загрузить само сообщение. Как и при отправке, индикатор выполнения позволяет вам отслеживать загрузку сообщения.

Уведомление не является MMS-сообщением, это информационное окно со сведениями об отправителе, датой и временем получения, темой и т.п. НЕ УДАЛЯЙТЕ УВЕДОМЛЕНИЯ ДО ПОЛУЧЕНИЯ СООБЩЕНИЯ, иначе вы не

сможете получить его.

При использовании автоматического или ручного режима вы получите уведомление, если размер MMS, которое вы хотите загрузить, превышает доступный объем памяти вашего телефона. В этом случае вы должны освободить память, удалив данные (картинки, звуки и т.п.). См. пункт "Статус памяти" стр. 88.

- Если отправитель сообщения просит Отчет о прочтении, вам будет предложено нажать  для отправки такого отчета или  для отказа от отправки отчета.
3. После загрузки MMS выберите его в списке Входящие и нажмите , чтобы воспроизвести.

Нажатие  или  переключит режим воспроизведения с автоматического на ручной: В ручном режиме нажмите  или , чтобы отобразить предыдущий или следующий слайд.

Получение и сохранение приложений

При воспроизведении MMS, как описано в предыдущем пункте, нажмите  для доступа к следующим опциям Плеера:

Воспр.
сообщение

Переключиться
автоматический режим: MMS
воспроизводится
как
непрерывное слайд-шоу.

Следующий (или предыдущий) слайд	<p>Позволяет перейти к следующему или предыдущему слайду. Вы также можете нажать ⏪ или ⏵ при просмотре MMS в ручном режиме.</p> <hr/> <p><i>Этот пункт недоступен, если вы выбрали последний (или первый) слайд.</i></p>	Вход- ящие	<p>Содержит список всех уведомлений, отчетов о доставке и прочтении, прочитанные и непрочитанные MMS.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Вы можете Читать или Удалять уведомления и отчеты. - Вы можете Воспроизвести, Переадресовать, Ответить на MMS, отобразить Подробности или Удалить MMS. <hr/> <p><i>Уведомления автоматически удаляются после получения полного MMS. НЕ удаляйте уведомления до получения MMS, иначе вы не сможете получить его.</i></p>
Назад	<p>Позволяет вернуться к первому слайду MMS.</p>	Исход- ящие	<p>Содержит список сообщений, которые вы отправили или создали, но еще не отправили (например, если вы отменили процедуру отправки нажатием кнопки ).</p>
Открепить карт.	<p>Позволяет отделить картинку текущего слайда и сохранить ее в Альбоме картинок..</p>		<ul style="list-style-type: none"> - Вы можете Открыть, Удалить или просмотреть Подробности всех этих сообщений. - MMS, которое еще не отправлено, также можно повторно послать получателю; вы можете переадресовать уже отправленное MMS.
Открепить звук	<p>Позволяет отделить звук текущего слайда и сохранить его в Фонотеке.</p>		

Управление папками

Меню MMS позволяет вам управлять вашими сообщениями в 4 разных папках. Папка по умолчанию (активная) – это последняя выбранная вами папка. Чтобы сменить активную папку, нажмите , чтобы вернуться в главное меню MMS и выбрать нужную папку:

Шаблоны Содержит список всех сообщений, сохраненных как шаблоны после их создания.

Вы можете **Воспроизвести**, **Редактировать** и **Удалять** шаблоны.

Черновики Содержит список всех сообщений, сохраненных как черновики после их создания, или сохраненных автоматически, если вы закрыли меню MMS до сохранения или отправки вашего сообщения.

Вы можете **Воспроизвести**, **Редактировать**, **Отправить** или **Удалить** черновики.

Сохраненные вами сообщения могут быть отправлены только из папок Черновики или Исходящие. Вы НЕ можете восстановить удаленный вами элемент (сообщение, уведомление или отчет). Нажмите , чтобы отменить удаление.

Настройки

Ваш телефон может быть изначально сконфигурирован для прямого доступа к предлагаемым услугам. В противном случае вы должны получить у оператора данные, описанные в этом разделе руководства, и

ввести их без ошибок. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку настроек доступа. Пожалуйста, проверьте это непосредственно у вашего оператора.

Учетная запись в сети

Позволяет вам выбрать профиль данных из числа заданных (см. пункт "Установки доступа" стр. 54 для получения полной информации о конфигурировании или изменении профиля данных.) Этот профиль и входящие в него настройки будут использоваться для установления соединения.

Носитель

Это меню позволяет вам выбрать тип сети, используемой при установлении соединения.

GSM

Ваш мобильный телефон будет использовать для соединения только сеть GSM.

GPRS

Ваш мобильный телефон будет использовать для соединения только сеть GPRS.

GPRS перв.

Ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение к сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна при попытке соединения.

При выборе **GPRS** перв. вы должны сначала сконфигурировать настройки **GSM** и **GPRS** (см. пункт "Установки доступа" стр. 54).

Центр MMS

Позволяет вам ввести или изменить адрес сервера MMS, к которому будет подключаться ваш телефон.

Адрес шлюза

Позволяет вам ввести или изменить IP-адрес шлюза сервера.

Порт шлюза

Позволяет вам ввести или изменить номер порта шлюза сервера.

Вы должны иметь данные, относящиеся к трем вышеперечисленным пунктам и предоставляемые вашим оператором; вводите их без ошибок.

Уст-ки прилож-ия

Режим извлечения

Автомати ческий Любое новое полученное вами MMS автоматически загружается с сервера и помещается в папку **Входящие**; вы можете не устанавливать для этого соединение. Выберите в папке **Входящие** полученное вами сообщение и нажмите .

Автомати ческий

Этот режим выключается при роуминге.

Ручной

Сообщения сохраняются на сервере MMS, вы должны подключаться вручную для их извлечения:

1. Нажмите  для доступа к папке **Входящие**.
2. Выберите уведомление, относящееся к этому сообщению, и нажмите .
3. Выберите **Читать** и нажмите .
4. Когда на экране появятся **Подробности** сообщения, нажмите , чтобы установить соединение и загрузить сообщение.
5. Когда сообщение окажется в вашем телефоне, нажмите , выберите  **сообщение** и нажмите .

Отчет о доставке

Эту опцию можно **включить** или **выключить**; она информирует вас (по SMS) о том, принято или отвергнуто ваше MMS. Отчет о доставке содержит идентификатор отправителя, дату и время приема, тему MMS и статус доставки.

Читать отчет

Эта опция может быть [включена](#) или [выключена](#); она информирует вас (по SMS) об изменении статуса отправленного вами MMS, то есть о том, было ли оно прочитано или удалено без прочтения.

Автосохранение

Эта опция может быть [включена](#) или [выключена](#); она позволяет вам автоматически сохранять сообщения, отправленные из меню [Исходящие](#). Сообщения затем отображаются в подменю [Исходящие](#).

Период действия

Позволяет вам выбирать период времени, в течение которого ваше сообщение должно сохраняться на сервере - от [1 часа](#) до [1 недели](#) (максимум). Эта опция полезна, когда получатель не подключен к сети (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Время показа слайда

Позволяет вам выбирать продолжительность демонстрации каждого слайда, входящего в ваше MMS, от [1 сек.](#) до [60 сек.](#)

10 • Инфракрасный порт

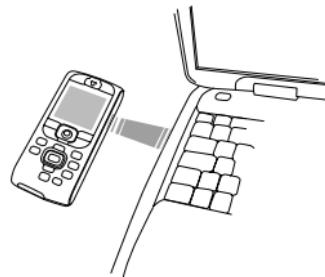
Ваш мобильный телефон содержит технологию передачи данных через ИК-порт (также называемую IrDA), которая позволяет вам обмениваться данными с другими IrDA-совместимыми устройствами через беспроводный канал (например, с другим мобильным телефоном, ПК и карманного компьютером, принтером и т.п.). Вместо отправки сообщения вы можете использовать IrDA, чтобы быстро отправить только что созданный вами звуковой микс на мобильный телефон друга или получить картинки из его карманного компьютера.

Нельзя посыпать файлы с защищенными авторскими правами. При соединении с ПК убедитесь в том, что вы включили его инфракрасный порт.

Расположение устройств

Перед отправкой данных на другое устройство или получением данных от него необходимо правильно расположить это устройство относительно вашего мобильного телефона. Убедитесь в том, что соответствующие ИК-

порты расположены напротив друг друга на расстоянии не более 50 см (см. рисунок). Также убедитесь в отсутствии препятствий на пути ИК-луча.



Послать данные

Выбор элемента

Чтобы отправить данные через ИК-порт с вашего мобильного телефона, вы должны сначала выбрать отправляемый элемент: для каждой категории существует подменю, дающее вам доступ к опции **Послать**; нажмите , чтобы отправить выбранные данные на другое устройство.

Данные,
которые
можно
отправить

Картинки
(BMP, GIF,
JPEG)

Звуки (файлы
MIDI и
мелодии
звонков)

Имена

События

Где найти их в меню телефона

Мультимедиа > Альбом картинок

Мультимедиа > Фонотека

(или непосредственно из BeDJ при
создании музыкального микса, см.
пункт "Музыка и миксы" стр. 29).

Телефонная книга > См. список имен
(или нажать ▽ в режиме
ожидания).

Игры и приложения > Органайзер >
События

Отправка выбранного элемента

Как только ваш телефон находит другое IrDA-совместимое устройство, с которым он может обмениваться данными, автоматически происходит отправка. Сообщения отображаются на экране, чтобы вы могли отслеживать процесс. Если телефон находит несколько IrDA-совместимых устройств, на экране отображается список, в котором вы можете выбрать нужное

устройство. Нажмите  , чтобы подтвердить и отправить выбранные данные.

Отправка отменяется в следующих случаях:

- телефон не может найти другое устройство, и заданное время истекает до отправки,
- инфракрасный канал связи разорван,
- вы нажали кнопку  , чтобы отменить процесс.

Получение данных

Включение IrDA



Чтобы получить данные, нажмите  , выберите ИК > Прием, нажмите  . Теперь ваш мобильный телефон готов к приему объекта и ждет, когда другое устройство IrDA отправит его. Как и при отправке, сообщения отображаются на экране, чтобы вы могли отслеживать процесс.

Прием отменяется в следующих случаях:

- другое устройство не установило соединение с телефоном, и заданное время истекает до получения данных,
- инфракрасный канал связи разорван,
- размер отправляемого файла слишком велик для вашего телефона,

- вы нажали кнопку  , чтобы отменить процесс.

Сохранение полученных данных

При приеме данных от другого устройства IrDA доступны несколько опций:

Нажмите 

Процесс отменяется: если вы подтверждаете ваш выбор нажатием  , телефон возвращается в режим ожидания, и полученные вами данные не сохраняются.

Нажмите 

Это дает вам доступ к меню со следующими опциями:

Сохранить Сохраняет данные в соответствующих меню (Карточки имен в [Телефонной книге](#), Карточки событий в [Органайзере](#) и т.п.), затем телефон возвращается в режим ожидания.

В случае сохранения карточки имени откроется экран [«Новое»](#), чтобы вы могли сохранить эту новую запись.

Используются имена файлов по умолчанию, и вы можете свободно переименовать каждое

Показать

из них через соответствующее меню (то есть в меню [Мультимедиа](#) > [Звуки](#), когда вы сохранили мелодию звонка, которую хотите переименовать).

Отображает все подробности полученных данных: нажмите  , чтобы вернуться в предыдущий экран.

Для изменения данных необходимо их сохранить.

Если вы получили [картинку](#), она будет отображена на полном экране.

Если вы получили [звук](#), он будет немедленно воспроизведен.

Нажмите  или  , чтобы остановить воспроизведение, или нажмите боковые кнопки вверх или вниз, чтобы изменить громкость.

Использование телефона в качестве модема



Вы также можете использовать ваш мобильный телефон совместно с ПК или карманным компьютером для просмотра интернет-страниц или отправки факсов.

Для получения максимальной пользы от услуг, доступных благодаря IrDA (отправка и получение SMS, электронных писем и факсов, загрузка картинок и файлов MIDI в ваш телефон, синхронизация телефонной книги, использование Мастера GPRS и т.п.), вы должны инсталлировать на вашем ПК приложение Mobile Phone Tools. Это приложение содержится на компакт-диске, поставляемом вместе с вашим телефоном.

Программное обеспечение, записанное на данном компакт-диске, не совместимо с компьютерами Apple® Macintosh®. Оно совместимо только с Windows® 98 SE, ME, 2000 и XP.

Отдельные программные модули, такие как Lotus Notes, Lotus Organizer и Microsoft Outlook, позволяют осуществлять синхронизацию

вашего мобильного телефона Philips и этих приложений: подробная информация об инсталляции и конфигурировании приведена в соответствующих руководствах пользователя.

II • Мультимедиа

Альбом картинок

Для правильного сохранения и отображения картинок JPEG они должны иметь размеры и формат, поддерживаемые вашим мобильным телефоном. Пожалуйста, прочтите пункт "Получение и сохранение приложений" стр. 69, чтобы получить полную информацию по этой теме.



Альбом картинок

Это меню позволяет вам управлять картинками, сохраненными в вашем мобильном телефоне. При входе в одно из доступных подменю отображается текстовый список картинок, сохраненных в вашем телефоне. Для получения доступа к графическому дисплею выберите картинку в этом списке и нажмите \triangleright . Затем нажмите Δ или ∇ , чтобы перейти к следующей или предыдущей картинке, или \ll , чтобы вернуться к текстовому списку. Нажмите OK , чтобы получить доступ к следующим опциям:

Изменить имя

Чтобы изменить имя, нажмите OK , внесите имя и нажмите еще раз OK .

Удалить

Позволяет Удалить картинку.

Послать по MMS

Позволяет послать выбранную картинку по MMS (см. "MMS" стр. 73 для подробностей).

Послать через ИК

Позволяет послать выбранную картинку через инфракрасный порт на другой IrDA прибор. (см. "Инфракрасный порт" стр. 82 для подробностей).

По Email

Позволяет послать выбранную картинку по E-mail. (см. "Электронная почта" стр. 63 для подробностей).

Рисунок фона

Позволяет сделать выбранный рисунок Рисунком фона (эту опцию можно выбрать в меню Параметры > Дисплей и выбрать Вкл. см. стр. 47).

Картинки подменю Станд. Картинки нельзя удалить. Новые картинки хранятся в подменю

Мои картинки. Если недостаточно места для сохранения новой картинки, вам следует удалить несколько др. картинок, чтобы расширить память.

Фонотека



Фонотека

Это меню позволяет вам управлять звуками, сохраненными в вашем мобильном телефоне, и прослушивать их. При входе в одно из доступных подменю отображается текстовый список звуков. Нажмите Δ или ∇ , чтобы перейти к следующему или предыдущему звуку, и подождите несколько секунд, чтобы услышать воспроизведимый звук. Выберите звук и нажмите OK для получения доступа к опциям::

Изменить имя Чтобы изменить имя, нажмите OK , напишите имя и нажмите снова OK .

Удалить Позволяет Удалить выбранные звуки.

Послать по MMS Позволяет послать выбранный звук по MMS (см. "MMS" стр. 73 для подробностей).

Послать
через ИК

Позволяет послать выбранный звук через инфракрасный порт на другой прибор, поддерживающий IrDA. (см. "Инфракрасный порт" стр. 82 для подробностей).

По Email

Позволяет послать выбранный звук по Email (см. "Электронная почта" стр. 63 для подробностей).

Мелодии

Позволяет сделать выбранный звук актуальной мелодией звонка.

SMS/MMS
мелод

Позволяет выбрать звук как сигнал при поступающих SMS/ MMS мелод сообщений (эта опция устанавливается в меню Параметры > Звуки установка на Вкл. см. стр. 44).

Нельзя отправлять звуки с защищенными авторскими правами. Звуки в подменю Станд. мелодии удалить нельзя.

Демонстрация



Демонстрация

Нажмите OK , чтобы запустить Демо-фильм.

Если вы включили телефон без вставленной SIM-карты, это меню доступно в первом уровне меню.

Статус памяти



Это меню позволяет вам выводить на дисплей доступную память в Статус памяти процентах. Память мобильного телефона используется совместно несколькими функциями: Альбомом картинок, Фонотекой, записанными памятками и голосовыми метками для голосовых команд, сохраненными сообщениями, записями в телефонной книге и органайзере, играми и т.п.

Ваш мобильный телефон поставляется со множеством звуков и картинок. Вы можете удалить только звуки и картинки в подменю Мои картинки или Мои мелодии, чтобы освободить память для ваших др. собственных звуков и картинок.

Нажмите , чтобы проверить статус памяти. Дисплей отображает свободную память в процентах и общую память телефона в килобайтах. Нажмите снова и получите доступ к подробному списку частей памяти, используемых каждой функцией.

Если при сохранении нового элемента появляется сообщение "Список полон" или если вы хотите освободить пространство памяти, вы должны удалить какой-нибудь элемент, чтобы иметь возможность создать или добавить новый элемент.

Голосовая запись



Это меню позволяет вам записывать до 20 разных звуков Голос. запись длительностью до 1 минуты в зависимости от статуса памяти.

Нажмите и выберите Мультимедиа > Голос. запись, затем нажмите снова. Выберите <Новое>, чтобы записать новый звук. Выполняйте появляющиеся на экране указания и нажмите после записи вашего звука. Затем вы можете удалить или переименовать его.

Памятки можно использовать в качестве сигналов или мелодий входящих звонков, отправлять вместе с сообщениями и т.п. Голосовые памятки и записи, сохраненные ранее, нельзя пересылать по MMS.

BeDJ



Это меню позволяет вам включить BeDJ: нажатием (см. “Музыка и миксы” стр. 29 для подробностей).

Камера



Камера

Это меню позволяет вам активировать камеру: нажатием (см. “Фотосъемка” стр. 23 для подробностей).

12 • Игры и приложения

Евроконвертер



Меню **-> Euro** позволяет вам конвертировать определенную сумму в евро; для этого необходимо ввести эту сумму и нажать **OK**.



Меню **<- Euro** позволяет вам конвертировать определенную сумму, выраженную в евро, в другую валюту; для этого необходимо ввести эту сумму и нажать **OK**.

Используемая при конвертировании валюта определяется страной оператора, абонентом которого вы являетесь. Евроконвертер доступен при наличии соответствующих условий подключения и только в странах, использующих евро.

Калькулятор



Калькулятор

Это меню предоставляет доступ к следующим функциям:

Сложение Нажать кнопку .
Вычитание Нажать кнопку два раза.
Умножение Нажать кнопку три раза.
Деление Нажать кнопку четыре раза.
Равно Нажать кнопку .
Вводите цифры с помощью клавиатуры. Калькулятор производит вычисления с точностью до 2 десятичных знаков, результат округляется до большей десятичной цифры. Чтобы исправить ошибочно введенную цифру, нажмите . Чтобы ввести точку, нажмите и удерживайте . Нажмите и удерживайте два раза, чтобы вернуться в режим ожидания.

Будильник



Будильник

Это меню позволяет вам устанавливать будильник. Нажмите **OK**, выберите **Игры и приложения > Будильник**, затем нажмите **△** или **▽**, чтобы включить его. Введите время, затем нажмите **OK** и выберите:
- **Один раз** – будильник срабатывает в заданное время в заданный день,
- **Ежедневно** – будильник срабатывает в заданное время ежедневно,

- **По будням** - будильник срабатывает в заданное время только по будням.
- Затем выберите один из звуковых сигналов будильника: зуммер, мелодию или голосовую запись (последняя воспроизводится только один раз). Выберите элемент в списке, если это необходимо, и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Будильник сработает, даже если вы выключили телефон, но он НЕ сработает, если громкость звонка установлена на Выкл. (см. стр. 44). Чтобы будильник перестал издавать звуковой сигнал, нажмите любую кнопку.

Органайзер

Создание нового события



Органайзере

Меню **События** позволяет вам создавать события и сохранять их в вашем органайзере. События относятся к следующим типам: **Встречи**, **Отпуск** или **Что сделать**. Когда сигнал органайзера включен (см. стр. 45), звуковой сигнал "бип" информирует вас о наступлении события.

1. Выберите **Органайзер > События > <Новое>** и нажмите .

2. Выберите тип создаваемого события (**Отпуск**, **Встреча**, **Что сделать**) и нажмите .
3. Введите дату и время начала и окончания события и нажмите  , введите текстовое описание события (например, "Meeting with Smith") и нажмите .
4. Меню **Напоминание** напоминает вам о событиях посредством сигналов, звучащих в выбранное время. Сдвигая кнопку навигации  или  , установите **Напоминание** для данного события и нажмите .

*Данное меню применимо только к событиям типа **Встреча** и **Что сделать**. Учтите, что напоминание зависит от установленного и отображаемого на экране времени. Поэтому напоминание изменится при изменении временной зоны (см. пункт "Время и дата" стр. 55).*

5. Сдвиньте кнопку навигации  или  , чтобы установить опцию **Повтор события** для данного события, и нажмите .
6. События будут перечисляться в списке с учетом времени и даты начала. Из списка событий,
 - нажмите и удерживайте  , чтобы вернуться в режим ожидания,
 - повторите шаги 2 - 5, чтобы создать нужное число событий.

Органайзер использует память мобильного телефона совместно с другими функциями (телефонной книгой, альбомом картинок, звуками и т.п.). Поэтому все функции взаимозависимы: чем больше событий вы создали, тем меньше имен, памяток или картинок можно сохранить, и наоборот. Максимальное общее число событий имен равно 299.

Если на дисплее появляется сообщение "Список полон", удалите событие (или имя), чтобы создать новое. Чтобы проверить доступную память вашего телефона, нажмите  и выберите Мультимедиа > Статус памяти.

Изменение события

Изменение события



Изменить При создании события доступны не все поля; это сделано специально, чтобы ускорить создание нового события. При изменении события становятся доступными описанные ниже опции.

- Чтобы изменить событие, выберите его и нажмите .
- Когда ваш телефон отобразит сведения о выбранном событии, нажмите , выберите Изменить и нажмите  снова.

Изменение повторяющегося события приведет к изменению каждого случая наступления данного

события: в этом случае нажмите , чтобы подтвердить.

- Измените любую информацию нужным образом, как описано выше.

Удаление события

Удаление однократного события

Выберите событие и нажмите  дважды. Выберите Удалить и нажмите , чтобы подтвердить.

Удаление повторяющегося события

- Посредством выбора случая наступления события в прошлом: выберите случай наступления события в прошлом и нажмите . Когда появятся сведения о событии, нажмите , затем выберите Удалить и нажмите , чтобы подтвердить; удаляются только случаи наступления выбранного события в прошлом.
- Посредством выбора случая наступления события в будущем: выберите случай наступления события в будущем и нажмите . Когда появятся сведения о событии, нажмите , затем выберите Удалить и нажмите , чтобы подтвердить; удаляются все случаи наступления выбранного события.

Удаление прошедших событий



Вы также можете удалять прошлые события, выбрав **Удалить прошл.** на первом уровне меню Органайзер.

В этом случае введите начальную дату (прошедшую или будущую), начиная с которой будут удалены все предшествующие события, и нажмите **OK** дважды, чтобы удалить все события, предшествующие этой дате.

Чтобы удалить все события, занесенные в органайзер, введите начальную дату, которая наступит через несколько лет (например, 3 декабря 2010 года). Таким образом вы обеспечите удаление всех событий, предшествующих этой дате.

Виды отображения событий

Виды **День**, **Неделя** и **Месяц** отображают в соответствующих форматах все события, сохраненные в вашем органайзере. Чтобы отобразить события в этих видах, выполните следующие действия:

1. Выберите вид по вашему желанию и нажмите **OK**.
2. Когда появится выбранный вид, сдвиньте кнопку навигации **<** или **>**, чтобы отобразить предыдущий или следующий день, неделю или месяц.

3. Нажмите **OK**, чтобы отобразить список соответствующих событий или создать новое.

Временная зона



Врем. зона

Хотя изменение временных зон является необходимой операцией для пользователей, которые много путешествуют, учтите, что она влияет на все напоминания органайзера: они изменятся в зависимости от времени, отображаемого на экране (см. пункт "Время и дата" стр. 55).

Игра "Кирпичики"

Это меню может зависеть от условий подключения. Поэтому его иконка и содержание могут меняться.



Кирпичики

Это меню дает вам доступ к игре "Кирпичики". Цель игры – разрушить кирпичики, ударяя по ним мячом. Когда вы разобьете последний кирпич, вы попадете на следующий уровень. При этом используются следующие кнопки:

- и Перемещение ракетки влево или вправо.
- и Бросок мяча влево или вправо.
Нажмите любую из этих кнопок, чтобы начать игру.
- Пауза в игре; длительность паузы ограничена 2 минутами, после чего экран переходит в режим ожидания, и игра проиграна.

I3 • Информация о звонках

Установки вызова



Установки вызова

Это меню позволяет вам задавать все опции обработки звонков (переадресацию, ожидание ответа и т.п.).

Переадресация



Переадр-ция

Позволяет вам переадресовать входящие звонки на ваш почтовый ящик или на определенный номер (записанный в [телефонной книге](#) или нет) и применима к звонкам следующих типов: [Данные](#), [Голос. звонки](#) и [Факс звонки](#).

Перед включением этой опции вы должны ввести номера ваших почтовых ящиков (см. пункт "Почтовые ящики" стр. 95). Эта функция зависит от условий подключения и отличается от перевода звонка, который происходит при наличии одного или нескольких незавершенных звонков.

Безусловный

Опция [Безусловный](#) обеспечивает переадресацию всех входящих звонков.

Предупреждение! При выборе этой опции вы не будете получать звонки до тех пор, пока не выключите ее.

Условный

Эта опция позволяет вам выбирать, при каких обстоятельствах должна происходить переадресация входящих звонков. Доступны три опции: [Нет ответа](#) (вы не ответили на звонок), [Недоступен](#) (ваши сеть недоступна) или [Когда занято](#) (вы уже разговариваете по телефону, и ваши условия подключения не поддерживают опцию Новый звонок или же вы не включили ее). Каждую опцию можно установить независимо от других.

Выбрав опцию [Условный](#) или опцию [Безусловный](#), выберите, что вы хотите - переадресовать звонки в вашу голосовую почту или на другой номер, или же отмените переадресацию.

Статус



Статус

Позволяет вам отображать статус всех переадресаций.

Почтовые ящики



Почт. ящики

Это меню позволяет вам вводить номера ваших ящиков голосовой почты (если они не содержатся на вашей SIM-карте).

В некоторых случаях вам, возможно, придется ввести два номера: один – для прослушивания голосовой почты, второй – для переадресации звонков. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации по этой теме.

Автодозвон



Автодозвон

Позволяет вам включить или выключить автодозвон. Если автодозвон включен, и телефон вызываемого абонента занят, ваш телефон автоматически продолжает набирать номер повторно до успешного соединения или пока не будет выполнено максимальное число попыток (10). Телефон издает один звуковой сигнал "бип" в начале каждой попытки, а также один особый звуковой сигнал "бип" при успешном соединении.

Время между дозвонами увеличивается с каждой следующей попыткой.

Ответ любой кнопкой



Любая кнопка

Позволяет принимать звонки нажатием любой кнопки, кроме , используемой для отказа от звонка.

Новый звонок



Новый звонок

Новый звонок обрабатывается различными способами в зависимости от типа выбранной вами сети (GSM или GPRS).

C GSM



C GSM

Позволяет включить или выключить функцию Новый звонок и применяется к: Все звонки, Голос. звонки, Факс звонки и Данные.

Если включена эта опция, вы слышите звуковой сигнал "бип", когда кто-то пытается дозвониться до вас при наличии активного звонка. Выберите опцию Статус, чтобы узнать, активен или нет Новый звонок с GSM.

Эта функция зависит от условий подписки. Обратитесь к вашему оператору.

C GPRS



C GPRS

Позволяет включить или выключить функцию Новый звонок применительно к входящим голосовым звонкам при наличии соединения с GPRS.

Вход. идентиф.



Вход. идентиф.

Позволяет вам показывать собеседнику или скрывать от него данные, позволяющие

идентифицировать вас. Опция **Статус** информирует вас о том, активна эта функция или нет.

Список вызовов



Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих звонков, а также попыток автодозвона и информацию о звонках. Сделанные, пропущенные и принятые звонки отображаются в хронологическом порядке, причем в верхней части списка отображаются самые последние звонки. Когда **Список вызовов** пуст, на экране отображается сообщение **Список пуст**.

Список вызовов



Из главной карусели нажмите **OK**, затем выберите **Инфо звонка** > **Список вызовов** > **Список вызовов**, чтобы отобразить список вызовов. Используйте стрелки Δ и ∇ , чтобы прокрутить список, и нажмите **OK** снова, чтобы просмотреть дату, время, номер, состояние любого выбранного вызова и узнать, отправлен он был или получен. Нажмите **OK**, чтобы получить доступ к карусели, позволяющей вам осуществить **Набор** или **Громк. св.** номера этого абонента или использовать режим **Громкая**

связь, **Послать SMS**, **Удалить** выбранный звонок или **Сохранить** соответствующий номер.

Переустановить



Переуст.

Нажмите **OK**, выберите **Инфо звонка** > **Список вызовов**, затем **Переустановить**. Нажмите **OK** дважды, чтобы переустановить список вызовов.

Телефон сохраняет в Списке вызовов последние 30 номеров, причем в начале списка отображаются номера, соответствующие последним звонкам. Вы можете повторно набрать любой из этих номеров. При экране ожидания сдвиньте кнопку навигации Δ , чтобы получить доступ к Списку вызовов. Если приведенный в этом списке номер также содержится в вашей Телефонной книге, на дисплее отображается соответствующее имя. Сдвиньте кнопку навигации Δ или ∇ , чтобы выбрать номер для повторного набора, и нажмите **OK**. Нажмите **OK** для отбоя.

Счетчики звонков



Это меню позволяет вам контролировать стоимость и длительность ваших звонков.

Счетчики GSM



Счетчики GSM

Это меню дает вам доступ к описанным ниже опциям.

Функциональность счетчиков GSM не распространяется на соединения WAP. Большинство упомянутых здесь опций зависит от условий подключения.

Общ. длит-сть



Общ. длит-сть

Выберите эту опцию и нажмите **OK**, чтобы **Показать** или **Переустановить** общее время исходящих или входящих звонков.

Последний звонок

Эта функция зависит от условий подключения.



Посл. звонок

Это меню позволяет вам отображать длительность и/или стоимость вашего последнего звонка.

В конце звонка

Эта функция зависит от условий подключения.



В конце звонка

Позволяет включить или выключить регулярное отображение длительности и/или стоимости каждого звонка после его завершения.

Общая сумма

Эта функция зависит от условий подключения.



Общая сумма

Позволяет вам отобразить общую стоимость и установить этот счетчик на ноль. Опция может быть защищена кодами PIN или PIN2.



Показать



Переуст.



Показ. баланс

Показывает потраченную сумму, исходя из тарифа.

Позволяет вам сбросить текущую **общую сумму** на ноль; требует введения вашего кода PIN2.

Позволяет вам проверить остаток средств на вашем счете (сравнивается с ранее установленным лимитом).



Отм. лимит
ст-ти

Позволяет вам отменить лимит стоимости. Опция может быть защищена кодами PIN или PIN2 (зависит от ваших условий подключения).



Лимит стоим.

Позволяет вам ввести лимит стоимости, используемый в меню **Показать баланс**.



Тариф

Позволяет вам устанавливать или менять тариф (стоимость единицы времени). Сначала введите используемую валюту (не более трех символов), затем введите стоимость единицы времени.

отображаемые на дисплее, как ориентировочные, но **НЕ являющиеся основой для реальных расчетов**.

GPRS счетчики

Эта функция зависит от сети и условий подключения.



GPRS счетчики

Это меню позволяет вам выбрать одну из следующих опций:

Посл. мобил. соед.



Мобильн. соед.

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных по вашему мобильному телефону (например, после соединения WAP по GPRS).

Последнее РС-соед.



РС-соед.

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных с вашего ПК.

Счетчики вашего мобильного телефона могут отличаться от счетчиков, используемых вашим оператором. Поэтому вам следует рассматривать показания счетчиков,

14 • WAP



Ваш мобильный телефон поддерживает услуги, основанные на Протоколе беспроводных приложений (WAP). Встроенный

браузер WAP обеспечивает вам доступ к услугам, предоставляемым вашей сетью – например, Новости, Спорт, Погода и т.п.

Ваш мобильный телефон поддерживает функцию WAP, если она включена в условия вашего подключения; если ваш телефон сконфигурирован заранее, у вас не должна возникнуть потребность в изменении настроек, описанных в данном разделе. Некоторые операторы обеспечивают дистанционную установку настроек доступа к WAP. Обратитесь к вашему оператору для получения подробной информации.

Услуги Интернета

Это главное меню браузера WAP позволяет сконфигурировать настройки, связанные с WAP, подключаться к домашней странице вашего оператора, определять закладки для прямого ускоренного соединения и т.п.

Создание сеанса связи WAP

- Чтобы создать сеанс связи WAP, нажмите и удерживайте кнопку в режиме ожидания.

Вы также можете выбрать Услуги операт. > WAP > Дом стр. и нажать .

- Ваш мобильный телефон подсоединится к сети, используя [установки доступа](#), заданные в меню [Настройки > Сеть](#) (см. стр. 54).
- После запуска браузера вы соединены с домашней страницей вашего оператора.
- Двигайте или , чтобы перемещаться по онлайновым страницам, и нажмите , чтобы выбрать выделенный пункт.
- Нажмите , чтобы вернуться на предыдущую страницу.

Завершение сеанса WAP

Чтобы закончить сеанс связи WAP, нажмите и удерживайте , **ИЛИ** выберите [Опции > Выход](#) и нажмите , чтобы подтвердить.

Домашняя страница

[Домашняя страница](#) – это ссылка на первый сайт WAP, на который вы попадете при запуске WAP из экрана ожидания. В большинстве случаев этот пункт меню [услуг WAP](#) задан заранее и

обеспечивает соединение непосредственно с домашней страницей WAP вашего оператора. Вы можете изменить эту домашнюю страницу по умолчанию, задав имя и URL другой домашней страницы, которая заменит собой текущую (см. пункт "Сохранить как домашнюю страницу" стр. 104).

Закладки

Это меню позволяет вам сохранять адреса ваших любимых сайтов WAP, переименовывать их и быстро получать доступ к ним из списка.

Также это можно делать во время просмотра: нажмите , чтобы получить доступ к Опциям, затем выберите Закладки. В этом случае поля Имя и URL будут автоматически заполнены информацией, содержащейся в просматриваемой вами странице.

Добавление закладок

- Выберите WAP > Закладки > Добавить закладку и нажмите .
- Начните вводить новое имя: экран редактирования появится автоматически.
- Нажмите , чтобы сохранить введенное вами имя.
- Нажмите , чтобы перейти к полю адреса, и аналогичным образом введите адрес WAP.

Управление закладками

Это меню позволяет вам Удалить или Редактировать сохраненные закладки, то есть менять их имена и/или адреса. В обоих случаях нажмите  для подтверждения вашего выбора.

Использование закладок

Чтобы соединиться с сайтом WAP, закладка которого сохранена, просто выберите ее в списке и нажмите , чтобы установить соединение.

Ввод адреса

Это меню позволяет вам ввести адрес сайта WAP, к которому вы можете подсоединиться непосредственно, выбрав его и нажав .

- Нажмите  и введите URL желаемой домашней страницы.
- Нажмите , чтобы соединиться с этой страницей.

Все адреса, которые вы ввели в этом меню и с которыми вы соединялись хотя бы однократно, появятся в списке: выберите один из элементов и нажмите , чтобы снова соединиться с соответствующей страницей, не вводя полный адрес.

Настройки

Редактирование домашней страницы

Позволяет вам изменить имя и адрес [домашней страницы](#):

1. Нажмите и начните вводить новое имя. Автоматически появится экран редактирования.
2. Нажмите , чтобы сохранить введенное вами имя.
3. Вернувшись в меню [Изменение домашней страницы](#), нажмите , чтобы перейти к полю адреса и аналогичным образом измените адрес.

Выбрать профиль

Это меню позволяет вам выбрать один из доступных профилей, а затем определить настройки соединения: Нажмите или , чтобы выбрать желаемый профиль, затем нажмите или , чтобы выбрать его или отменить выбор, затем нажмите , чтобы подтвердить.

Все описанные ниже настройки соединения будут применены к выбранному профилю, который вы можете затем переименовать для облегчения идентификации.

Соединение

Выбор соединения

Позволяет вам выбрать один из профилей данных, заданных вами в меню [Настройки > Установки доступа](#) (см. подробную информацию по этой теме на стр. 54).

Выберите в списке, который появится, нужное соединение и нажмите для подтверждения.

Носитель

Позволяет вам выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при установлении соединения.

GSM или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с WAP только сеть GSM или GPRS.

GPRS перв.: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение с сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

При выборе этой опции вам необходимо задать настройки GSM и GPRS. См. подробную информацию на стр. 54.

Адрес прокси

Позволяет вам задавать адрес прокси-шлюза, используемого при установлении соединения WAP с помощью выбранного профиля.

Нажмите  , введите выбранный вами адрес и нажмите  , чтобы подтвердить.

Нажмите и удерживайте  , чтобы ввести точку «.».

Прокси-порт

Позволяет вам задать номер прокси-порта в случае, если используемый вами прокси-шлюз требует другого номера порта. Нажмите  , введите нужный номер и нажмите  , чтобы подтвердить.

При выборе Никогда уменьшается общее время загрузки просматриваемых страниц.

Безопасность

Сертификаты

Выберите это меню и нажмите  , чтобы отобразить список установленных сертификатов безопасности. Выберите в списке один из пунктов и нажмите  , чтобы отобразить данные сертификата или удалить его.

Инфо сеанса

Позволяет вам отобразить информацию о текущем сеансе WAP: тип безопасности, класс и т.п. Нажмите  , чтобы вернуться на одну страницу назад.

Текущий сертификат

Позволяет вам отобразить текущий используемый сертификат безопасности. Нажмите  , чтобы вернуться на одну страницу назад.

Переименовать профиль

Это меню позволяет вам переименовать выбранный в текущий момент профиль: введите новое имя (автоматически появится экран редактирования), затем нажмите  , чтобы сохранить введенное имя.

Опции браузера

Это меню позволяет включить/выключить загрузку картинок, присоединенных к страницам WAP. Выберите **Никогда** или **Всегда** и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Кэш

Это меню позволяет вам очистить область памяти телефона, где хранятся страницы, просмотренные во время сеанса WAP. Выберите **Очистить кэш** и нажмите  , чтобы подтвердить ваш выбор.

Папка push

Это меню позволяет вам автоматически управлять сообщениями, отправленными вам сетью и/или вашим оператором, и читать их.

- Если вас информировали о том, что вы получили сообщение push, нажмите  , чтобы прочитать его.
- В противном случае выберите Услуги операт. > WAP > Услуги Интернета > Папка push и нажмите  , чтобы получить доступ к списку сообщений.

Сообщения с высоким приоритетом помечены восклицательным знаком и иконкой "прочитано/непрочитано".

- Нажмайте  или  для просмотра списка и выберите нужное сообщение, затем нажмите  , чтобы прочитать его.
- Если сообщение содержит адрес WAP (или URL), нажмите  , чтобы соединиться с соответствующим сайтом WAP.
- Чтобы удалить одно из сообщений push, выберите Папка push > Упр. сообщ. и нажмите  .
- Выберите удаляемое сообщение и нажмите  , чтобы подтвердить.

Опции

При просмотре интернет-страниц нажмите  для доступа к описанным ниже опциям.

В приведенном выше разделе описаны меню, общие для меню Услуги Интернета и Опции.

Домашняя страница

Дает вам прямой доступ к домашней странице сайта WAP, который вы просматриваете в текущий момент.

Назад

Возвращает вас к предыдущей просмотренной странице.

Чтобы эта опция стала доступной, вы должны просмотреть как минимум 2 страницы.

Вперед

Вызывает следующую просмотренную страницу (например, если вы выбрали ранее Назад).

Обновить

Перезагружает просматриваемую в текущий момент страницу с соответствующего сервера.

Сохранить как домашнюю страницу

Эта опция меню позволяет вам сохранить просматриваемую в текущий момент страницу WAP как домашнюю страницу по умолчанию.

- Выберите Сохранить как домашнюю страницу и нажмите  . URL просматриваемой

- страницы автоматически появляется в поле **Адрес**.
2. Введите имя для этой домашней страницы и нажмите .
 3. При возвращении в меню **Услуги Интернета** имя домашней страницы будет первым элементом списка. Нажмите  в режиме ожидания, чтобы автоматически соединиться с этой страницей.

Сохранить как...

При просмотре сайтов WAP эта опция меню позволяет вам сохранять изображения, размещенные на отображаемых страницах.

1. При просмотре сдвиньте  или  , чтобы выбрать картинку.
2. Когда картинка выделена, нажмите  для доступа к **Опциям**. Выберите **Сохранить как...** и нажмите .
3. Переименуйте картинку по желанию и нажмите  , чтобы сохранить ее в **Альбоме картинок**.

Выход

Позволяет вам закончить сеанс WAP: нажмите  , чтобы подтвердить и выйти из WAP.

Прием звонка

При приеме звонка во время соединения с WAP:

1. Ответ на звонок приведет к закрытию приложения WAP и прекращению текущего сеанса. Ваш телефон вернется при отбое к последней просмотренной странице, но соединение будет утрачено.
2. При отказе от звонка возвращается экран предварительного просмотра.

15 • Услуги оператора

Большинство пунктов меню Услуги оператора (например, Сервисные номера, Услуги +) зависят от условий подключения и конкретного оператора: ваш мобильный телефон легко поддерживает их, если они входят в ваши условия подключения. Поэтому показанные на следующем рисунке меню могут быть доступными или недоступными. Обратитесь к вашему оператору сети для получения подробной информации о доступности и тарифах.

Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.

Строки GSM

Телефон поддерживает стандартные строки GSM, которые могут быть отправлены с клавиатуры в сеть и использоваться для активации услуг, предоставляемых сетью.

- Пример № 1

Нажмите     , затем  , чтобы включить услугу Новый звонок.

- Пример № 2
Нажмите     , затем  , чтобы узнать, отправлены ли идентификационные данные мобильного телефона.

- Пример № 3

Нажмите     , затем  , чтобы включить функцию переадресации при отсутствии ответа.

- Пример № 4

Нажмите     , затем  , чтобы включить функцию переадресации при недоступности абонента.

Обратитесь к оператору вашей сети для получения подробной информации о строках GSM.

Тональные сигналы DTMF

Некоторые телефонные сервисы (например, автоответчики и пейджеры) требуют, чтобы ваш телефон передавал тональные сигналы DTMF, также называемые сигналами тонального набора. Они используются для ввода паролей, номеров для ответных звонков, персональных выборов и т.п.

Вы можете посылать тональные сигналы DTMF в любой момент во время звонка нажатием

любых кнопок от  до , а также  и  . Вы также можете присоединить последовательность сигналов DTMF к телефонному номеру перед его набором (или сохранением в [Телефонной книге](#)). Телефонный номер и последовательность сигналов DTMF должны быть разделены символом ожидания.

Символы паузы и ожидания

Для получения символов паузы или ожидания нажмите и удерживайте  . Ожидание отображается на дисплее буквой **w**, пауза – буквой **p**. Телефон всегда интерпретирует первый символ паузы как символ ожидания. При наборе номера, содержащего символ ожидания, ваш телефон набирает сначала первую часть (номер телефона), а затем ждет соединения, после чего посыпает в линию остальные цифры как тональные сигналы DTMF. Любой последующий символ паузы является обычным символом паузы, создающим задержку длительностью 2,5 секунды.

Пример: доступ к вашему автоответчику

Чтобы прослушать все сообщения (допустим, установлен код 3), записанные на вашем автоответчике (пароль 8421) с телефонным номером 12345678, вы можете набрать: **12345678w8421p3**.

Телефон набирает номер 12345678 и ждет соединения. После соединения телефон передает в линию 8421 (пароль), делает паузу длительностью 2,5 секунды и передает последнюю цифру. Если вы обнаруживаете, что 2,5 секунды – недостаточное время для ваших нужд, вы можете ввести несколько символов паузы, следующих один за другим, чтобы увеличить время паузы.

Выполнение второго звонка

Вы можете сделать второй звонок во время активного звонка или во время звонка, находящегося на удержании. Вы можете переключаться с одного звонка на другой (отображаемая на экране стоимость зависит от местного тарифа).

1. При наличии соединения наберите нужный номер, затем нажмите  . Первый звонок переводится на удержание, и в нижней части экрана появляется номер. Затем набирается второй номер.
2. Чтобы переключиться с одного звонка на другой, нажмите  , затем выберите **Переключить**. Всякий раз, когда вы переключаетесь с одного звонка на другой, активный звонок переводится на

- удержание, а звонок, находившийся на удержании, становится активным.
3. Для отбоя на активной линии нажмите  . Соединение на активной линии прекращается, звонок, находящийся на удержании, остается таковым.
 4. Чтобы завершить звонок, находящийся на удержании, используйте опцию **Переключить**, чтобы сделать его активным, затем нажмите .

Примечания:

Второй номер может быть набран с помощью клавиатуры или из:

- Телефонной книги нажатием ▽ с последующим выбором нужного имени,
- Списка вызовов нажатием △ с последующим выбором нужного номера.

Ответ на второй звонок

Вы можете принять другой звонок во время уже установленного соединения (если эта функция входит в ваши условия подключения). При получении второго звонка телефон издает сигнал "бип", и на экране появляется сообщение **Новый звонок**.

Для приема второго звонка необходимо:

- иметь подписану на эту функцию;
 - выключить опцию **Переадресация для голосовых звонков** (см. стр. 95),
 - включить опцию **Новый звонок** (см. стр. 96).
-

При втором входящем звонке нажмите  , после чего вы можете:

- ответить на второй звонок: при этом первый переводится на удержание, а второй становится активным. Если вы хотите переключиться с одного звонка на другой, нажмите  , затем выберите **Переключить**. Всякий раз, когда вы переключаетесь с одного звонка на другой, активный звонок переводится на удержание, а звонок, находившийся на удержании, становится активным. Чтобы включить нового абонента в конференцию, нажмите  и выберите **Конференция**.
- отказаться от ответа на второй звонок.
- закончить активный звонок, после чего вы услышите входящий звонок.

Примечания:

Если вы хотите ответить также на входящий звонок, нажмите  ; чтобы отказаться от него, нажмите .

- Если вы включили функцию переадресации звонка "Если занято" (см. пункт "Переадресация" стр. 95), вы никогда не будете получать вторые звонки, поскольку они переадресуются при занятой линии.

Ответ на третий звонок

Зависит от условий подключения.

Когда вы говорите по телефону, и один звонок находится на удержании, вы можете принять третий звонок. Телефон издает звуковой сигнал "бип". Вы можете закончить один из звонков, после чего ответить на третий; вы также можете добавить звонящего в конференцию (см. ниже). Эта услуга ограничена двумя текущими звонками (один – активный, другой – на удержании).

Конференц-звонок

Зависит от условий подключения.



Конференция

Вы можете создать конференцию с помощью последовательных исходящих звонков или при наличии нескольких одновременных соединений. Максимальное число участников

равно пяти; вы можете закончить конференцию нажатием . При этом все соединения разрываются.

Чтобы сделать последовательные исходящие звонки, сначала сделайте обычный звонок первому участнику конференции. Когда первый участник окажется на линии, позвоните второму участнику, как описано выше в пункте "Телефон набирает номер 12345678 и ждет соединения. После соединения телефон передает в линию 8421 (пароль), делает паузу длительностью 2,5 секунды и передает последнюю цифру. Если вы обнаруживаете, что 2,5 секунды – недостаточное время для ваших нужд, вы можете ввести несколько символов паузы, следующих один за другим, чтобы увеличить время паузы.". Когда второе соединение будет установлено, нажмите , и выберите Конференция. Повторяйте описанный выше процесс до успешного подключения пятерых участников.

Если во время конференции поступает входящий звонок, и на линии менее пяти участников, вы можете принять этот новый звонок, нажав . Нажмите снова и затем выберите Конференция, чтобы добавить этого участника к конференции. Если во время конференции поступает входящий звонок, и уже

подключены пять участников, вы можете ответить на этот новый звонок, но не можете добавить его в конференцию.

Во время конференции нажмите **OK**, чтобы получить доступ к опциям **Участники конференции**. Чтобы отключить участника конференции, выберите **Удалить участника** и нажмите **OK** для подтверждения, или выберите **Частный звонок**, чтобы поговорить отдельно только с этим участником (другие участники переводятся на удержание).

Явно заданный перевод

Зависит от условий подключения.

Вы можете установить соединение между активным звонком и звонком, находящимся на удержании. Когда перевод завершен, вы отключаетесь. Во время звонка нажмите **OK**, выберите **Перевод** и нажмите **OK**.

Эта функция отличается от Переадресации, которая происходит до того, как вы отвечаете на звонок (см. стр. 95).

Меры предосторожности

Радиоволны

Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Эта сеть контролирует мощность излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон отвечает всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/EEC) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/EEC).

Вы несете ответственность за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполните все указания по



безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте приведенные ниже правила:



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.
Не записывайте ваш PIN-код.
Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте батарею, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Используйте меню **Безопасность** для замены PIN-кода после покупки телефона и включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех соответствующих законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности

для здоровья пользователей сотовых телефонов. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон соответствует всем применимым нормам безопасности и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/ЕС.

Всегда выключайте ваш телефон

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или чувствительное электронное оборудование. Эти помехи могут приводить к сбоям в работе.

перед посадкой в самолет и/или при размещении телефона в вашем багаже;

использование мобильного телефона в самолете может представлять опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.

В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться медицинское оборудование.



в местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической).

в автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

в местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле электронное оборудование.

Пользователи кардиостимуляторов

Если вы пользуетесь кардиостимулятором:

- Всегда держите включенный телефон на расстоянии более 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.

- Для уменьшения возможных помех подносите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Пользователи слуховых аппаратов

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Улучшение работы телефоны

Для улучшения функционирования вашего телефона, уменьшения излучения радиоволн и расхода энергии батареи, а также обеспечения безопасной работы соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим «свободные руки» или аксессуар «свободные руки»).

- Не подвергайте ваш телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное обращение с телефоном приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите батарею и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии батареи. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка подсветки на более короткий период времени, а также воздержание от ненужной навигации по меню также помогут вам сохранить

энергию батареи для продления времени разговора и ожидания звонков.

Информация, отображенная на батарее

- В вашем телефоне используется перезаряжаемая батарея.
- Используйте только указанное зарядное устройство.
- Не сжигайте батарею.
- Не деформируйте и не открывайте батарею.
- Не допускайте замыкания контактов батареи металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур ($>60^{\circ}\text{C}$), влаги или химически агрессивной среды.

Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств. Обеспечьте немедленную замену поврежденных частей на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный техник.

Не используйте ваш телефон во время управления автомобилем



Это снижает ваше внимание и создает опасность. Соблюдайте перечисленные ниже рекомендации.

Сосредоточьте все ваше внимание на управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться. Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении.

Если вы хотите использовать ваш телефон во время управления автомобилем, установите автомобильный комплект «свободные руки», предназначенный для этой цели и помогающий сосредоточить внимание на вождении.

Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах на общественных дорогах запрещено использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках. Выясните местные правила.

Нормы EN 60950

В условиях жаркого климата или при длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса вашего телефона может повыситься, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Охрана окружающей среды



Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила ликвидации упаковочного материала, отработавших батареи и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает батареи и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.

Батарея:		Перечеркнутый контейнер для мусора означает, что батарею не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.
Упаковочные материалы:		Символ "Лента Мебиуса" означает, что помеченный им упаковочный материал является утилизируемым.
		Символ "Зеленая точка" означает, что был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов (например, EcoEmballage во Франции).
		Символ "Бегущие стрелки" на пластиковых лотках и пакетах обозначает, что материалы являются утилизируемыми и изготовлены из пластика.

Устранение неисправностей

Телефон не включается

Вытащите и снова установите батарею (см. стр. 8). Затем зарядите батарею, пока иконка батареи не перестанет мигать. И наконец отключите батарею от зарядного устройства и попытайтесь включить мобильный телефон.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "BLOCKED" ("БЛОКИРОВАН")

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Свяжитесь с вашим провайдером услуг.

Символы  и  не отображаются на дисплее

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны охвата сети. Попробуйте изменить ваше местонахождение или обратитесь к вашему оператору сети для получения помощи или информации о сети.

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это – нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и попытайтесь еще раз.

В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром.

Ваш телефон не возвращается в режим ожидания

 Нажмите и удерживайте телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и батареи, включите телефон снова.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посыпает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение **Вызов 1**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Не удается получать и/или сохранять картинки JPEG

При зарядке батареи на ее иконке не отображаются полоски, а ее контур мигает

Эта проблема связана с условиями вашего подключения. Обратитесь к вашему оператору.

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. Подробная информация по этому вопросу приведена на стр. 69.

Заряжайте батарею только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C.

В других случаях, пожалуйста, свяжитесь с сервисным центром.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте, установлена ли SIM-карта в правильном положении (см. стр. 8). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к нашему оператору.

Вы не уверены в том, что получаете звонки должным образом

Чтобы получать все звонки, убедитесь в том, что функции "Условная переадресация" и "Безусловная переадресация" выключены (см. стр. 95).

При попытке использовать какую-то функцию из меню на дисплее отображается сообщение "Запрещено"

Некоторые функции зависят от условий подключения. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

На экране отображается сообщение "Вставьте SIM"

Ваш телефон не работает должным образом в вашем автомобиле

Проверьте, установлена ли SIM-карта в правильном положении (см. стр. 8). Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к нашему оператору.

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам делать и принимать звонки, не поднося трубку к голове. Выясните у местных властей, разрешено ли в вашей местности использовать телефон во время вождения автомобиля.

Иконки и символы

В режиме ожидания могут одновременно отображаться несколько символов.

Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в области плохого приема; переместитесь в другое место.



Беззвучно – Телефон не звонит при входящем звонке.



Вибровызов – Ваш телефон будет виброрировать при приеме звонка.



Подключение GPRS – Ваш мобильный телефон подключен к сети GPRS.



SMS – Вы получили новое сообщение.



Голосовая почта – Вы получили новую голосовую почту.



Батарея – Полоски указывают уровень зарядки батареи (4 полоски = полная зарядка, 1 полоска – низкий уровень зарядки).



Будильник включен.



Роуминг – Символ отображается, когда ваш телефон зарегистрирован в сети, отличной от вашей домашней (особенно когда вы находитесь за рубежом).



Память SMS заполнена – Память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы получать новые.



Безусловная переадресация на номер – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, отличный от номера голосовой почты.



Безусловная переадресация на ящик голосовой почты – Все ваши входящие звонки переадресуются в голосовую почту.



Домашняя зона – Зона, задаваемая оператором вашей сети. Зависит от условий подключения, дополнительную информацию можно получить у вашего провайдера услуг.



Сеть GSM: Ваш телефон подключен к сети GSM.

Качество приема: чем больше полосок видно, тем лучше качество приема.



Опция Мгновенное сообщение включена.



Память заполнена – Память телефона заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы получать новые.



MMS сообщение – Вы получили новое сообщение.

Оригинальные аксессуары Philips

Зарядное устройство

Заряжает батарею от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

Комплекты "свободные руки"

Универсальный автокомплект

Это компактное устройство позволяет использовать ваш мобильный телефон Philips в режиме "свободные руки" и обеспечивает высокое качество звучания.

Комплект подключается к дополнительному гнезду питания бортовой сети автомобиля.

Стереонаушники

Врезная кнопка ответа позволяет не тратить время на поиски телефона. Чтобы ответить на входящий звонок, достаточно нажать эту кнопку. В режиме ожидания нажмите, чтобы активировать голосовой набор.

В некоторых странах запрещено пользоваться телефоном во время управления автомобилем. Для обеспечения безопасной и правильной установки автомобильного комплекта "свободные руки" мы рекомендуем вам поручать эту работу квалифицированным специалистам.

Чехол для переноски

Прозрачный мягкий пластиковый чехол для переноски позволяет без труда нажимать кнопки и защищает ваш телефон от вмятин и царапин. Поставляется со шнурком.

Для улучшения функционирования вашего телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Communications не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров. Спрашивайте оригинальные аксессуары Philips там, где вы покупали ваш телефон Philips.

Заявление о соответствии

Отдел развития бизнеса в области мобильной телефонии

**компании Philips France, находящийся по
адресу
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE**

заявляет исключительно под свою собственную ответственность, что продукт

**Philips 535
CT 5358**

или сотовый мобильный телефон GSM 900/
GSM 1800
ТАС: 352751,

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим техническим нормам:

**EN 60950, EN 50360 и EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1**

Настоящим мы заявляем, что были проведены все необходимые радиотехнические испытания и что вышеназванный продукт отвечает всем применимым требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, упомянутая в статье 10 и детализированная в Приложении V Директивы 1999/5/ЕС, была выполнена в отношении статей 3.1 и 3.2 с участием следующего

уведомленного органа: BAVT, Claremont House, 34
Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Идентификационное обозначение: **0168**

Техническая документация, относящаяся к вышеупомянутому оборудованию, хранится в Отделе развития бизнеса в области мобильной телефонии

**компании Philips France, находящемся по
адресу
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE**

Ле-Ман, 13. ноябрь 2003 г.

Жан-Омер Кифуани
Менеджер по качеству

Если ваш продукт Philips не работает должным образом или является неисправным, пожалуйста, верните ваш телефон в место покупки или доставьте его в ваш местный сервисный центр Philips. Если вам требуется обслуживание во время пребывания в другой стране, вы можете получить адрес дилера в Отделе обслуживания покупателей Philips в этой стране.

С С С

Минсвязи России



МЕ 69